Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 88 (1970)

Heft: 18

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 23. Januar 1970
Berne, vendredi 23 janvier 1970

171

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

88. Jahrgang
88e année

Nº 18

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 18 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Bryton AG, Zug.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 242950 - 243039.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

France: Marges des produits importés revendus en létat.

Tansania: Einfuhrvorschriften. – Tansanie: Prescriptions d'importation.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.

Zürich – Zurich – Zurigo

12. Januar 1970. Elektrische Anlagen.
E. Winkler & Cie., Inh. Jakob Meier & Cie., Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 2), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, Projektierung, Berechnung, Ausführung und Instandhaltung von elektrischen Anlagen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Marcel Bruhin, von Schübelbach, in Lachen SZ.

12. Januar 1970. Elektrische Anlagen.
E. Winkler & Cie., Inh. Jakob Meier & Cie., Zweigniederlassung in Opfikon (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 2), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, Projektierung, Berechnung, Ausführung und Instandhaltung von elektrischen Anlagen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Marcel Bruhin, von Schübelbach, in Lachen SZ.

13. Januar 1970. Industrielle Apparate.
Findeva AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Brunnenbächli 14. Statutendatum: 23. 12. 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Zweck: Förderung von industriellen Neuentwicklungen und Handel mit industriellen Apparaten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Firmen im In- und Ausland beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Willy Fink, von Kleinandelfingen, in Zollikon, Präsident, und Dr. Max Ehrbar, von Urnäsch, Zürich und Zollikon, in Zollikon, beide mit Einzelunterschrift.

13. Januar 1970.
Eierschmid AG (Uovaschmid SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schindlersteig 5, Zürich 6. Statutendatum: 18. 12. 1969. Grundkapital: Fr. 650 000, voll liberiert. 650 Namenaktien zu Fr. 1000. Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Schmid & Co., Eierimport», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 3 358 401.58) und Passiven (Fr. 2 708 401.58) gemäss Bilanz per 30. 6. 1969 zum Preise von Fr. 650 000, voll auf das Grundkapital angerechnet. Zweck: Import von und Handel mit Eiern und Eiprodukten; Herstellung von Eiprodukten. Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Oskar Schmid, von Zürich und Hägglingen, in Wallisellen, Präsident, und Magda Schmid, von Zürich und Hägglingen, in Wallisellen, beide mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien haben Margareta Tandler, von Hausen a. A., in Zürich; Hellmuth Domeisen, von Eschenbach SG, in Zürich, und Werner Herold, von Zürich, in Opfikon.

13. Januar 1970.
Schmid & Co., Eierimport, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1965, S. 2576). Die Gesellschafterin Hulda Schmid ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1969 sind an die «Eierschmid AG», in Zürich, übergegangen.

13. Januar 1970. Installationen.
Roth & Schiess, Zweigniederlassung in Wädenswil, sanitäre, elektrische und Heizungsinstallationen (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1959, S. 2687), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

13. Januar 1970. Sanitäre, elektrische und Heizungsinstallationen.
Roth & Schiess, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1959, S. 2598), sanitäre, elektrische und Heizungs-Installationen usw. Josef Roth ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Roth & Schiess in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Arwed Schiess und Dr. Peter Schwager, von Küsnacht, in Erlenbach ZH. Die Unterschrift von Elsa Roth-Blank ist erloschen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die neue Aktiengesellschaft «Roth & Schiess AG», in Wädenswil, über, jedoch nur in dem beschränkten Ausmass, das im Sacheinlagevertrag vom 9. 12. 1969 festgesetzt ist.

13. Januar 1970.
Initiativ-Genossenschaft Zentrum Zürich-Schwamendingen, in Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Herbstweg 49, Zürich 11 (c/o Arthur Meier). Statutendatum: 8. 4. 1968. Anteilscheine: Fr. 50 und Fr. 100. Haftung der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft: keine. Zweck: zur Förderung des kulturellen und gesellschaftlichen Lebens in Zürich-Schwamendingen auf gemeinnütziger Grundlage ein Quartierzentrum mit Saal, Hotel, Speiserestaurant, Wohnungen, Ladenlokalen, Büroräumen und dergleichen zu erstellen und zu verwalten, wobei Saal und Sitzungszimmer vorab den Körperschaften des öffentlichen und privaten Rechts zur Benützung überlassen werden sollen, und zwar zu günstigen Bedingungen; kann zur Erfüllung ihrer Aufgabe Liegenschaften erwerben und veräussern; kann auch als Bauherr auftreten. Vorstand: mindestens 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des Vorstandes: Arthur Meier, von und in Zürich, ist Präsident; Peter Elmer, von Matt GL, in Zürich, Aktuar; Anton Steiner, von Zürich und Rieden SG, in Zürich, Kassier. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Januar 1970.
Devo Pfäffikon «A» Immobilien A.G., bisher in Pfäffikon (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1966, S. 1297). Statuten am 14. 11. 1969 geändert. Neuer Sitz: Uster. Adresse: Bankstrasse 5 (bei der Schweizerischen Volksbank). Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke. Die von der Gesellschaft bei ihrer Gründung bekundete Absicht, die im Bündler an der Hittnauerstrasse in Pfäffikon gelegenen beiden Liegenschaften Kat. Nr. 6247 im Halte von 14 Aren 68 m² und Kat. Nr. 6253 im Halte von 9 Aren 72 m² zum Preise von je Fr. 290 000 zu erwerben, ist inzwischen verwirklicht worden. Die Prokuren von Johann Johler, Walter Metzger und Paolo Rezzonico sind erloschen.

13. Januar 1970. Waren und Finanzierungsgeschäfte aller Art; Transit.
Allwa Handelsgesellschaft, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2211). Statuten am 30. 12. 1969 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Waren aller Art auf eigene Rechnung und in Kommission sowie Durchführung von Transit- und Treuhandgeschäften. Gesellschaft kann Beteiligungen aller Art erwerben, verwalten und veräussern, Finanzierungsgeschäfte auf eigene und fremde Rechnung durchführen sowie alle Geschäfte tätigen, welche mit diesem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen.

13. Januar 1970. Industrieerzeugnisse, Werbemittel.
Gizelag AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1761). Statuten, ursprünglich vom 18. 2. 1963, letztmals geändert am 9. 7. 1969, am 15. 12. 1969 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Lindenstrasse 34, Zürich 8 (bei Dr. Armin Egli). Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Werbung für und Vertrieb von Industrieerzeugnissen aller Art sowie Finanzierung dieser Tätigkeit. Herstellung und Vertrieb von Werbemitteln sowie Finanzierung und Beteiligung an gleichgearteten Unternehmungen. Kann auch Liegenschaften erwerben. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder durch Zirkular. Ernst Villiger aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues, einziges Mitglied des VR: Dr. Armin Egli, von Alt St. Johann SG, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

13. Januar 1970.
Radel Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1968, S. 2647), Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen usw. Statuten am 22. 12. 1969 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

13. Januar 1970.
Telewerba AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1967, S. 303). Statuten am 29. 12. 1969 geändert. Neue Firma: **Publi-Creation AG (Publi-Creation SA) (Publi-Creation Ltd.).** Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb einer Werbeagentur für die Durchführung von Aufträgen auf allen Gebieten des Marketing, der Werbung, Verkaufsförderung, Public relations und der Werbefilmproduktion sowie Kreieren und Gestalten von Werbemitteln aller Art. Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen.

13. Januar 1970.
Central-Garage, Rolf H. Müller, in Thalwil, Ludretikonerstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf H. Müller, von und in Thalwil. Elisabeth Müller, von und in Thalwil, ist Einzelunterschrift erteilt. Betrieb einer Autogarage.

13. Januar 1970. Waren aller Art, Verwaltungen.
Robortrade AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Alfred Escher-Strasse 26, Zürich 2 (bei Dr. Hugo Sidler). Statutendatum: 12. 1. 1970. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: in erster Linie Handel mit Waren aller Art; ferner Verwaltung von Vermögenswerten und Verwertung von Konzessionen, Patenten und Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): 1–5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hugo Sidler, von Luzern, in Zürich.

14. Januar 1970. Spielzeuge.
Startoy AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Sihlstrasse 17, Zürich 1 (bei Dr. Walter R. Schneebeli). Statutendatum: 18.12. 1969. Grundkapital: Fr. 60 000, worauf Fr. 30 000 liberiert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Spielzeugen aller Art; ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes zu beteiligen. VR (Verwaltungsrat): 1–3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Dr. Walter R. Schneebeli, von Zürich, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

14. Januar 1970. Bier.
Culemborg AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Weinbergstrasse 79, Zürich 6. Statutendatum: 23. 12. 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Zweck: Erwerb und Auswertung von Biermarken, insbesondere der Marke Culemborg; kann auch Bier herstellen lassen und vertreiben, sowie sich an gleichen oder ähnlichen Firmen im In- und Ausland beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Max Ehrbar, von Urnäsch, Zürich und Zollikon, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

14. Januar 1970. Waren aller Art.
Emo A.G., in Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schulstrasse 60. Statutendatum: 22. 12. 1969. Grundkapital: Fr. 102 000, voll liberiert, 102 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Gross- und Detailhandel mit Waren aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen, die den gleichen oder einen verwandten Zweck verfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Hanspeter Räber, von Zürich und Mühlau AG, in Zürich, Präsident; Walter Räber, von Mühlau AG, in Bergdietikon, und Franz Hafner, von Entlebuch, in Brugg AG, alle drei mit Einzelunterschrift.

14. Januar 1970.
Grammo-Studio A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1967, S. 895), Tonaufnahmen, Handel mit Grammophonapparaten usw. Statuten am 30. 12. 1969 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

14. Januar 1970. Waren aller Art.
Orbut Handelsgesellschaft AG (Orbut Trading Company Ltd.) Orbut Société de Commerce SA), in Zürich 2 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1967, S. 80), Handel mit und Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art, usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. 12. 1969 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Orbut Handelsgesellschaft AG in Liquidation (Orbut Trading Company Ltd. in liquidation) (Orbut Société de Commerce SA en liquidation)** durchgeführt. Liquidator ist das Verwaltungsratsmitglied Oskar Rubinfeld; er führt nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift, sondern als Liquidator Einzelunterschrift. Die Unterschriften der beiden Verwaltungsratsmitglieder Simon Breisch und Josef B. Pfeffer sind erloschen.

14. Januar 1970.
Läppmaschinen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 923). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bergdietikon (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1970, S. 23) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1970. Elektrotechnische Artikel.
Carl M. Bickel, Inhaber Fritz Schneeberger, in Winterthur (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1960, S. 83), Engroshandel mit elektrotechnischen Artikeln. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Januar 1970.
Dreschgenossenschaft Seuzach, in Seuzach (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1969, S. 2267). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

14. Januar 1970.
Reisebüro Knoni AG (Voyages Kuoni SA) (Viaggi Kuoni SA) (Kuoni Travel Ltd.) (Viajes Kuoni SA), in Zürich 1 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1969, S. 1963). Unterschriften von Herbert Lämmli und Curt Neumaier sowie Prokuren von Felix Weilenmann; Marcel Galley und Rudolf Schlatter erloschen. Melchior Frei und Christian Möhr, bisher Vizedirektoren, nun Direktoren; führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Gottfried Bühler; Kurt Heiniger; René Holliger und Urs Hürlimann; ihre Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Robert Cart, von Mase VS, in Kloten; Johann Kirchbaum, von und in Zürich; Eduard Klein, deutscher Staatsangehöriger, in Baden; Bruno Knecht, von Zürich, in Opfikon; René Landis, von und in Zürich; Hans Rohr, von und in Zürich; Laszlo Schneer, ungarischer Staatsangehöriger, in Regensdorf; und Tom Züllig, von Romanshorn, in Erlenbach. Neue Adresse: Schützengasse 1, in Zürich 1.

14. Januar 1970.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Bahnhofplatz (Voyages Kuoni SA, Succursale Bahnhofplatz) (Viaggi Kuoni SA, Succursale Bahnhofplatz) (Kuoni Travel Ltd., Branch Bahnhofplatz) (Viajes Kuoni SA, Sucursal Bahnhofplatz). Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Reisebüro Kuoni AG (Voyages

Kuoni SA) (Viaggi Kuoni SA) (Kuoni Travel Ltd.) (Viajes Kuoni SA)», mit Sitz in Zürich. Zweck der Gesellschaft: Betrieb eines Reisebureaus und einer Auswanderungs- und Passageagentur. Gesellschaft kann sich an Geschäften gleicher oder ähnlicher Branche beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Einzelunterschrift durch Harry Hugentobler, von Wigoltingen TG, in Zürich, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Jakob Bolli, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates und Generaldirektor, und Claude Losey, von Neuenburg und Montborget FR, in Zürich, Direktor; b) mit auf den Geschäftskreis der Filiale Bahnhofplatz beschränkter Einzelunterschrift durch Herbert Lämmli, von Stüsslingen SO, in Wallisellen, Direktor; c) mit auf den Geschäftskreis der Filiale Bahnhofplatz beschränkter Kollektivunterschrift zu zweien durch Kurt Neumaier, von und in Zürich, Vizedirektor; d) mit auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung beschränkter Kollektivprokura zu zweien durch René Dänzer, von Frutigen, in Zürich; Marcel Galley, von Autigny FR, in Zürich, und Rudolf Schlatter, von Zürich und Herisau, in Illnau. Adresse: Bahnhofplatz 7, Zürich 1.

14. Januar 1970.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Bellevue, in Zürich 1 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 291), mit Hauptsitz unter der Firma «Reisebüro Kuoni AG», in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Filiale Bellevue: Walter Eberhard, von und in Zürich.

14. Januar 1970.
Aktiengesellschaft für Verkehrswerte, in Zürich 1 (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1955, S. 3298), Verwaltung von Werten des Handelsverkehrs usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 8. 1969 der Konkurs eröffnet. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufschiebende Wirkung erteilt wurde, ist mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 25. 9. 1969 abgewiesen worden. Eine gegen diesen Beschluss erhobene Nichtigkeitsbeschwerde wurde mit Beschluss des Kassationsgerichtes des Kantons Zürich vom 20. 11. 1969 ebenfalls abgewiesen. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

14. Januar 1970.
Küderli Finanz- und Verwaltungs-A.G. Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 3), Finanzierung und Verwaltung von Unternehmen aller Art usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien Walter Streng, von Basel, in Zollikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Wilhelm Weber, von Leuggern, in Dietikon.

14. Januar 1970.
Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik (Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines) (Società Svizzera per la Costruzione di Locomotive e Macchine) (Swiss Locomotive and Machine Works), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1969, S. 338). Kurt Hess und Jacques Jenny aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Max Ziegler ist nicht mehr Vorsitzender der Direktion, bleibt jedoch Präsident des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Unterschrift von Dr. Gaston Borgeaud erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hugo Loosli; seine Prokura sowie diejenigen von Hermann Hinnen und Franz Schaer erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Erich Fromm, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur.

14. Januar 1970.
Sebag B Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Weinbergstrasse 59, Zürich 6. Statutendatum: 9. 1. 1970. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz; kann sich an gleichartigen Gesellschaften in der Schweiz beteiligen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 4 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Erwin Studer, von Niederried b. Interlaken, in Zollikon, Präsident; Bruno Scheiwiler, von Waldkirch, in Stansstad; Oskar Bär, von Zürich und Affoltern a. A., in Zürich, und Armin Lang, von und in Lindau ZH, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1970.
Liquidebita A.-G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1809). Neue Adresse: Badenerstrasse 678, Zürich 9. Statuten am 9. 1. 1970 abgeändert. Firma: **Mentor Immobilien AG.** Zweck: Planung und Erstellung von Bauten, ferner Kauf, Verkauf, Verwaltung, Verpachtung, Vermietung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften aller Art; kann sich bei verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegraphisch oder fernschriftlich. Dr. Ernst Eugen Lienhart aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; dessen Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Frieda Stoller, von Kandergrund, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Heinz Neef und Leonora Neef, beide von Halden TG, in Spreitenbach, weitere Mitglieder, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1970.
Zweifel Pomy-Chips A.G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2727). Statuten am 12. 1. 1970 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital auf Fr. 2 650 000 erhöht; es zerfällt in 5300 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

12. Januar 1970.
Devo Langenthal «A» Immobilien A.G., in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1966, S. 926). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Burgdorf (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1969) im Handelsregister von Aarwangen gelöscht.

12. Januar 1970.
Aktiengesellschaft Ernst Geiser, Landesprodukte, in Langenthal, Handel mit Landesprodukten aller Art (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1968, S. 1335). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eduard Geiser und Peter Robert Geiser, beide von und in Langenthal.

12. Januar 1970. Kunststoff-Profile.
PROFEX AG, in Auswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Profilen aus Kunststoffen für jeglichen Bedarf, insbesondere für die Bauwirtschaft. Zur Erreichung des Gesellschaftszweckes kann die Gesellschaft eigene Fabriken errichten oder sich an Unternehmungen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften kaufen, vermieten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an ihre Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Samuel Flückiger, von und in Auswil, Präsident; Paul Nyffenegger, von Eriswil, in Huttwil, Vizepräsident; Kurt Steinberg, deutscher Staatsangehöriger, in Langenthal. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Fabrikgebäude an der Hauptstrasse Rohrbach–Huttwil.

Bureau Bern

13. Januar 1970. Annoncenvermittlung usw.
H. Thomi, bisher in Bern, Vermittlung von Annoncen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1967, S. 46). Der Firmainhaber hat den Sitz der Firma und seinen Wohnort nach Ittigen, Gemeinde Bolligen verlegt. Lutschenstrasse 11.

13. Januar 1970.
Heizöl-Konvention Bern, in Bern, Förderung und Verteidigung der Interessen der am Heizölhandel Beteiligten usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1954, S. 91). Die Generalversammlung vom 20. Oktober 1969 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. Januar 1970.
SZG-Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1964, S. 3091). Die Generalversammlung vom 7. Oktober 1969 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. Januar 1970. Milch, Milchprodukte usw.
Ch. Schütz, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Christian Schütz, von Sumiswald, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Handel mit Milch, Milchprodukten und andern Lebensmitteln. Waldeckstrasse 27.

13. Januar 1970. Ingenieurbüro usw.
Walter Matter & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Oktober 1969 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Matter, von Winterthur und Kölliken, in Bern. Kommanditäre mit je einer Kommandite von Fr. 20 000 sind Ulrich Gerber, von Heimiswil, in Münchenbuchsee, und Anton Riesen, von Oberbalm, in Spiegel, Gemeinde Köniz; ihnen ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden. Ingenieurbüro für sanitär-technische Anlagen. Seelandweg 7.

13. Januar 1970.
Spannbeton A.G. (Précontrainte S.A.) (Beton Precompresso S.A.), Zweigniederlassung in Bern, Studium, Entwicklung, Nutzung und Verwertung von Verfahren auf dem Gebiete der Vorspannung usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1968, S. 410), mit Hauptsitz in Lausanne. Werner Fritschi, nun in Worb, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Gerhard Elger, von Köniz, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, und Peter Sommer, von Dürrenroth und Winterthur, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

13. Januar 1970. Technische Erzeugnisse usw.
Merfal A.G., in Bern, Ausübung von Vertretungen sowie Kommissionsgeschäfte aller Art für technische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1969, S. 1483). Neues Geschäftsdomizil: Militärstrasse 61.

13. Januar 1970.
Wohnbaugenossenschaft Stettlen, in Stettlen (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1965, S. 2452). Die Generalversammlung vom 23. Juni 1969 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau de Courtelary

14 janvier 1970. Ferblanterie.
Calame et Heider, à Saint-Imier. Adrien Calame, du Locle, à Saint-Imier, et Karl Heider, d'Allemagne, à Saint-Imier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1970. Entreprise de ferblanterie et d'installations sanitaires.

Bureau de Delémont

13 janvier 1970.
Service du Gaz Delémont S.A., en liquidation, à Delémont, exploitation d'une usine à gaz, etc. (FOSC du 6. 11. 1961, N° 260, p. 3215). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée. (Radiation approuvée par l'autorité de surveillance).

Bureau Interlaken

12. Januar 1970. Molkereiprodukte.
Josi Ernst, in Interlaken. Molkereiprodukte (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1941, S. 2290). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. Januar 1970.
Molkerei Josi, in Interlaken. Inhaber: Ernst Peter Josi, von Adelboden, in Interlaken. Herstellung und Verkauf von Molkereiprodukten. Unionsgasse 1.

Bureau Laupen

13. Januar 1970. Lebensmittel, Textilien.
H. Schären, in Rosshäusern-Dorf, Gemeinde Mühleberg. Inhaber der Firma ist Hermann Schären, von Köniz, in Rosshäusern-Dorf, Gemeinde Mühleberg. Handel mit Lebensmitteln und Textilien.

13. Januar 1970. Garage, Autohandel.
Bühler O., in Neuenegg, Garage und Autohandel (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1955, S. 781). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

13. Januar 1970.
Käsereigenossenschaft Inchlishaus, in Juchlishaus, Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2233). Der Vizepräsident Christian Blatter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident wurde gewählt Ernst Stooss, von Wileroltigen, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg.

Bureau Nidau

14. Januar 1970. Architekturbüro.
P. Zürcher, in Nidau. Inhaber der Firma ist Peter Zürcher, von Trubschachen, in Nidau. Architekturbureau. Lyss-Strasse 1.

14. Januar 1970. Bildhauerei.
Caccivio Henri, in Täuffelen. Grabmalgeschäft und Bildhauerei (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1960, S. 162). Die Firma wird infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Firma «A. und H. Caccivio», in Täuffelen.

14. Januar 1970. Bildhauerei.
A. & H. Caccivio, in Täuffelen. André und Henri Caccivio, beide von und in Täuffelen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1970 begonnen hat. Grabmalgeschäft und Bildhauerei. Geschäftsdomizil: Baumgartenstrasse. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Caccivio Henri», in Täuffelen.

Bureau de Porrentruy

13 janvier 1970. Boîtes de montres.
Guvala S. à r. l., à St-Ursanne, exploitation d'un atelier de polissage et de terminage de la boîte de montre (FOSC des 4 et 5. 9. 1967, N°s 206/207, p. 2940/2949). Marcel Gurtner ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 18 000 a été cédée jusqu'à concurrence de fr. 10 000 à Jean-Paul Kneubühl, d'Aeschlen BE, à St-Ursanne, qui devient associé, et jusqu'à concurrence de fr. 8000 à l'associé Georges Lachat. Gérard Varin ne fait plus partie de la société par suite de cession de sa part de fr. 1000 à l'associé Georges Lachat. La part de ce dernier est ainsi portée de fr. 1000 à fr. 10 000. Daniel Lachat, de la Scheulte BE, à St-Ursanne, est entré dans la société pour une part de fr. 10 000, entièrement libérée. Le capital social est ainsi porté de fr. 20 000 à fr. 30 000. Il est actuellement divisé en 3 parts, soit une de fr. 10 000 propriété de l'associé gérant Georges Lachat (déjà inscrit), une de fr. 10 000 propriété de Jean-Paul Kneubühl, associé (nouveau), et une de fr. 10 000 propriété de Daniel Lachat, associé (nouveau). Suivant procès-verbal authentique des 7 octobre et 24 novembre 1969 de l'assemblée des associés du 7 octobre 1969, les statuts ont été modifiés en conséquence. Les gérants de la société sont: Georges Lachat (inscrit); Jean-Paul Kneubühl, de Aeschlen BE, à St-Ursanne (nouveau); Daniel Lachat, de La Scheulte, à St-Ursanne (nouveau). La société est dorénavant engagée envers les tiers par la signature collective à deux des 3 gérants.

13 janvier 1970. Hôtel.
Pierre Louis Rey, à Boncourt, exploitation de l'Hôtel et Restaurant de la Rochette (FOSC du 16. 8. 1967, N° 190, p. 2747). Par jugement du 11 décembre 1969 le président du Tribunal II du district de Porrentruy comme Juge de la faillite a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé la raison est radiée d'office.

14 janvier 1970. Cycles, motos.
L. Varin, à Fontenais. Le chef de la maison est Louis Varin, de Seleute, à Fontenais. Atelier de réparation de cycles et motocyclettes. Sous la Côte.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

13 janvier 1970. Epicerie.
Arsène Walzer, à Epiquerez, épicerie, mercerie et vins en gros (FOSC du 4. 5. 1938, N° 103, p. 996). La raison est radiée à la demande du titulaire, celui-ci n'étant plus assujetti à l'inscription (art. 54 de l'ORC).

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. Januar 1970. Nahrungsmittel.
Ursina A.G. (Oursina S.A.) (Ursina S.A.) (Ursina Ltd.), in Konolfingen. Beteiligung in jeder beliebigen Form bei Unternehmen der Milchindustrie und der Nahrungsmittelbranche (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1352). Dr. Hans-Ulrich Vetsch, bisher Direktor, wurde zum stellvertretenden Generaldirektor; Frédéric W. Zoells, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor, und Robert J. Steiner, von Winterthur und Wettingen, in Bern, zum Prokuristen ernannt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Thun

13. Januar 1970.
Filmsatz Lehmann, in Thun, Filmsatzcenter (phototechnische Herstellung von Schriftsätzen für Offsetdruck) (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1968, S. 2241). Die Firma wird infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen auf 1. Januar 1970 über an die Kollektivgesellschaft «Filmsatz Lehmann & Co», in Thun.

13. Januar 1970.
Filmsatz Lehmann & Co, in Thun. Edwin Lehmann, von Oberdiessbach, in Oberhofen am Thunersee, und Heinz Lehmann, Sohn, von Oberdiessbach, in Gwatt, Gemeinde Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1970 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Filmsatz Lehmann», in Thun, übernommen hat. Filmsatzcenter (phototechnische Herstellung von Schriftsätzen und Photolithos für Offsetdruck). Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Januar 1970. Malerarbeiten.
Gause & Rindlisbacher, in Thun. Dieter Gause, deutscher Staatsangehöriger, in Thun, und Otto Rindlisbacher, von Lützelflüh, in Blumenstein, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1969 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Kollektivunterschrift der Gesellschafter. Betrieb eines Malergeschäftes. Arvenweg 34.

13. Januar 1970. Coiffeursalon.
Peter Bieri, in Thun, Salon de Coiffure (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1960, S. 626). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven gehen per 1. Januar 1970 an die neu einzutragende Firma «Frau S. Bieri», in Thun.

13. Januar 1970. Damen-Coiffeursalon.
Frau S. Bieri, in Thun. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Peter Bieri, Sonja Bieri geb. Müller, von Schangnau, in Thun. Sie übernimmt per 1. Januar 1970 Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Peter Bieri», in Thun. Betrieb eines Damensalons. Obere Hauptgasse 89.

13. Januar 1970. Uhren Bijouterie.
Willy Weber, in Thun, Handel mit Uhren und Reparaturwerkstätte, Bijouterie (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1957, S. 1327). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Januar 1970.
Käsereigenossenschaft Ringoldswil, in Ringoldswil, Gemeinde Sigriswil (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1967, S. 335). Präsident Gottfried Keller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hansruedi Fürer, von Heiligenschwendi, in Ringoldswil, Gemeinde Sigriswil. Er zeichnet mit dem Sekretär zu zweien.

Bureau Trachselwald

14. Januar 1970. Schuhwaren.
J. & L. Vetter, in Huttwil. Schuhhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1944, S. 2434). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1970. Fuhrhalterei, Autotransporte.
Fritz Sommer, in Grünen/Sumiswald, Fuhrhalterei und Autotransporte (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1946, S. 2607). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. Januar 1970. Autotransporte und -reisen.
Hans Sommer, in Grünen, Gemeinde Sumiswald. Inhaber der Firma ist Hans Sommer, von und in Sumiswald, Grünen. Autotransporte und -reisen.

14. Januar 1970. Bindfaden, Seilerei.
Meister & Cie. AG, in Rüegsau. Bindfadenfabrik und Seilerei (SHAB. Nr. 83 vom 11. 4. 1961, S. 1002). Werner Meister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten gewählt Arthur Meister, von Sumiswald, in Hilterfingen (bisher Vizepräsident). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

Bureau Wangen a. d. A.

8. Januar 1970. Maschinenbau.
Adolf Urben, Nachfolger Ad. Urben's Erben, in Inkwil. Präzisionsmaschinenbau (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 91). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kommanditgesellschaft «Urben & Co.», in Inkwil, übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma wird gelöscht.

8. Januar 1970. Maschinen, Apparate, Teilfabrikate.
Urben & Co., in Inkwil. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Martha Urben-Röthlisberger, von und in Inkwil. Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 1000 sind Verena Martha Urben und Hans Adolf Urben, beide von und in Inkwil. Für den minderjährigen Hans

Adolf Urben hat die Vormundschaftsbehörde Inkwil die erforderliche Zustimmung erteilt. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Adolf Urben, Nachfolger Ad. Urben's Erben», in Inkwil. Die Firma bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Maschinen, Apparaten und Teilfabrikaten. Sie kann ausserdem Liegenschaften erwerben und verkaufen.

13. Januar 1970. Stahlbau.
Wartmann AG., in Oberbipp (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1969, S. 2762). Der neu in den Verwaltungsrat gewählte Urs Wartmann wohnt in Schinznach-Bad. Walter Moser, von Arni bei Biglen, in Solothurn, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet mit dem Direktor Otto Kellerhals oder dem Vizedirektor Bernhard Feuz kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

18. Dezember 1969.
Baugenossenschaft Winikon, in Winikon. Unter dieser Firma besteht laut Statuten vom 1. Dezember 1969 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung des Wohnungsbaues im allgemeinen und die Schaffung gesunder und zinsgünstiger Wohnungen innerhalb der Gemeinde Winikon, Erwerb von Grundstücken, Bau, Erwerb und Vermietung von Häusern, Beteiligungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100, 500 und 1000 ausgegeben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 7 bis 11 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien. Präsident ist Gottfried Feuz; Vizepräsident Hans Bachmann, beide von und in Winikon; Aktuar Robert Kaufmann, von Winikon, in Triengen, und Kassier Ruedi Keller, von und in Winikon. Adresse: Unterdorf (beim Präsidenten).

9. Januar 1970.
Be-Fouvag Bau- und Verwaltungs AG, in Luzern, Immobilien, Finanzoperationen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1969, S. 37). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. November 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun **Fondima Bau- & Immobilieu AG.** Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun durch Verrechnung voll liberiert. Gleichzeitig wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000 erhöht. Die Liberierung der Erhöhung erfolgte durch Verrechnung von Forderungen im Erhöhungsbetrage. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 300 000 ist eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

13. Januar 1970. Transporte.
Bächi, in Kriens, Sachentransporte (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1966, S. 975). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Januar 1970. Schweine.
W. Frischkopf, in Eschenbach. Inhaber dieser Firma ist Walter Frischkopf, von und in Eschenbach. Schweinehandel. Rigiblick.

13. Januar 1970.
Immobilien A.G. «Zähringer», in Sursee (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2843 bzw. Nr. 202 vom 30. 8. 1967, S. 2893). Diese Aktiengesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 9). Sie wird von Amtes wegen im Handelsregister Luzern gestrichen.

13. Januar 1970. Agrar-Produkte.
Fritz Hans Kaltenbach & Co., in Menznau, Betrieb eines agrarwirtschaftlichen Unternehmens (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1435). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Fritz Hans Kaltenbach wohnt nun in Menznau.

13. Januar 1970.
Petimmo Immobilien H. Peter, in Willisau-Stadt, Vermittlung von Grundstücken (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1726). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Hirschmattstrasse 30b.

13. Januar 1970. Vieh.
Dominik Sidler, in Grosswangen, Gross- und Kleinviehhandel (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1954, S. 2183). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Januar 1970. Elektron. Apparate.
B. Wüst, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Bruno Wüst, von Oberriet und Luzern, in Luzern. Elektronikapparatebau. Luzernerstrasse 24.

13. Januar 1970. Schutzunterkünfte.
Kilian P. Sieber, in Kriens, Militär- und Zivilschutzunterkünfte usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1969, S. 1339). Die Prokura von Kilian Eduard Sieber ist erloschen.

Uri – Uri – Uri

12. Januar 1970.
Dätwyler Holding AG, in Altdorf (SHAB Nr. 298 vom 9. 12. 1966, S. 3909). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Edmund Hohl, von Wolfhalden AR, in Füllinsdorf BL. Dr. Theodor Isenrich und Dr. Edmund Hohl wurden zu Direktoren ernannt; sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

14. Januar 1970.
FIBERA, Finanz- und Beratungs-AG, in Altdorf. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Januar 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung und Uebernahme von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, die Beratung von Unternehmungen jeder Art, die Tätigung von Import- und Exportgeschäften sowie die Uebernahme von Vertretungen im Dienstleistungssektor und auf dem Gebiet der Vermittlung von Gütern jeder Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben. Das volleinbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern alle Aktionäre und deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Gegenwärtig ist Franz Muheim, von Flüelen UR, in Altdorf, einziger Verwaltungsrat, der mit Einzelunterschrift zeichnet. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 55.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

8. Januar 1970.
Fritz Büchler, Rudenzdrogerie, in Giswil. Inhaber der Firma ist Fritz Büchler, von Dagmersellen LU, in Giswil. Drogerie.

13. Januar 1970.
Kunststoff AG Sarnen, in Sarnen (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2748). Die Unterschriftsberechtigung der Verwaltungsräte ist wie folgt neu geregelt worden: Dr. Viktor F. Girtanner, Präsident, und Dr. Werner Guldimann führen wie bisher Einzelunterschrift. Die Verwaltungsräte Hermann Baehni, Peter Hofer und Max Girtanner sowie Dr. Georges E. Roos zeichnen in Zukunft kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Ihre Einzelunterschriften sind erloschen. Die Kollektivprokura von Franz Wagner ist ebenfalls erloschen. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien. Neu zeichnet kollektiv zu zweien Wolfgang Neidhart, von Ramsen SH, in Sarnen und als Prokuristen Kuno Hoher, von Zürich, in Sarnen, und Gabi Wirz, von und in Sarnen.

Glarus – Glaris – Glarona

12. Januar 1970. Handels- und Finanzgeschäfte.
Genius-Isav Aktiengesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 9. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art und jegliche damit in Zusammenhang stehende Tätigkeit. Das volleinbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Hinterkappelen BE. Rechtsdomizil: Frau Christine Rudolf-Kälin, Hauptstrasse 59.

12. Januar 1970. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw.
Josrayco AG, in Glarus. Mit Statuten vom 12. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von industriellen, kommerziellen und finanziellen Beteiligungen, beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten; Erwerb, Verwertung und Verkauf von Patenten und Vergebung von Lizenzen und ähnlichen Rechten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben ist Dr. Ernst Heer, von und in Glarus, er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Dr. jur. Ernst Heer, Rechtsanwalt, Bankstrasse 21.

13. Januar 1970. Beteiligungen usw.
Zugla A.G., in Glarus. Beteiligung an Gesellschaften irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1960, S. 2936). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nunmehr voll einbezahlt.

Zug – Zoug – Zugo

12. Januar 1970. Vertretungen.
Itasco AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kommerzielle Vertretung von europäischen Unternehmungen und Handelsfirmen in Japan. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Federico Bianchi, italienischer Staatsangehöriger, in Milano, Präsident; Dr. Achille Bianchi, von und in Lugano, und Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. Antonio Planzer).

12. Januar 1970.
Agroexport GmbH, in Zug. Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, vornehmlich mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten im Ausland (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1967, S. 3907). Neues Domizil: Baarerstrasse 71 (bei Jakob Klauser).

12. Januar 1970. Beteiligungen.
Helodes S.A., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1969, S. 2521).
Mittrop S.A., in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1969, S. 1637);
Diriplan A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1969, S. 551);

Pier Giovanni Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Tito Tettamanti, von Lugano, in Massagno. Er führt Einzelunterschrift.

12. Januar 1970. Beteiligungen.
Nalla AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2213). Pier Giovanni Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Tito Tettamanti, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1970. Beteiligungen.
Etamira S.A., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1968, S. 1092). Pier Giovanni Keller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Remo Hediger ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1970.
Gabag-Gesellschaft für Anlageberatung AG, in Zug, jede finanzielle Tätigkeit, insbesondere Anlageberatung, Erwerb und Verkauf von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1969, S. 587). Pier Giovanni Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Remo Hediger, von Reinach, in Steinhausen. Er führt Einzelunterschrift.

12. Januar 1970. Lebensmittel usw.
Socalim S.A., in Zug, Kauf und Verkauf, Import und Export von Waren, speziall von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1969, S. 170). Pier Giovanni Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Remo Hediger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1970. Chem. Produkte.
Fisons AG, in Zug, Vertrieb von Produkten der Fisons Limited, London, und anderer chemischer Produkte jeder Art und Provenienz usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1968, S. 667). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ronald Arthur Cecil Lewis, britischer Staatsangehöriger, in Pinner, Middlesex GB, als Präsident, und Dr. Max Schucan, von Zuoz GR, in Zürich, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans Straub, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Vizepräsident und zeichnet nicht mehr einzeln sondern kollektiv zu zweien.

12. Januar 1970. Beteiligungen.
Interlatex A.G., in Zug, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1568). Curt K. Brill ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Bernhardt Denmark, amerikanischer Staatsangehöriger, in Portchester, N.Y., USA. Er führt Einzelunterschrift.

12. Januar 1970.
Ocean Mining A.G., in Zug, Erforschung, Ausbeutung und Verwertung von Unterwasserminerallagern in der ganzen Welt usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1969, S. 850). Willard Bascom, Präsident; Maurice W. Rush, Arthur Weber und Dr. Fridolin Zweifel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Florian Niggli ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist somit erloschen.

12. Januar 1970. Maschinen, Ausrüstungen.
Gentiruco A.G., in Zug, Handel mit Waren, Materialien, Maschinen, Ausrüstung und Zubehör aller Art, besonders in der Gummiprodukten-Industrie usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1969, S. 1192). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift sind gewählt worden: John J. Dalton, amerikanischer Staatsangehöriger, in Cuyahoga Falls, Ohio, und Dr. Louis-Charles Eberle, von St. Gallen und Walenstadt, in Urdorf.

12. Januar 1970.
Atlas Textil AG, in Zug, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1969, S. 2362). Neu in den Verwaltungsrat als Präsident ist gewählt worden: Dr. Otto Burki, von Biberist, in Zug. Er führt Einzelunterschrift.

12. Januar 1970.
«Staphar» Chemische & Pharmazeutische Holding AG., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiete der Chemie usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2245). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1970 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **«Staphar» Chemische & Pharmazeutische Holding AG. in Liq.** durch die Liquidatoren Ernst W. Meier, von und in Zürich, und Jean A. Duruz, von Cronay, in Lausanne (bisher VR-Mitglieder), durchgeführt. Sie zeichnen weiterhin einzeln. Die Prokuren von Traugott E. Hirt und Dr. Werner Zollikofer sind erloschen.

12. Januar 1970. Beteiligungen.
Saimag A.G., in Zug, Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1961, S. 3678). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1970 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Saimag A.G. in Liq.** durch die Liquidatoren Ernst W. Meier, von und in Zürich, und Traugott E. Hirt, von Lauffohr, in Zürich (bisher VR-Mitglieder), durchgeführt. Sie zeichnen weiterhin einzeln.

12. Januar 1970. Techn. Vertretungen.
Plavo AG, in Zug, Uebernahme von technischen Vertretungen usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2990). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Sebastian Meier, Präsident, und Dr. Guido M. Renggli, führen nun nicht mehr Einzel- sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1970. Laboratoriumseinrichtungen.
E. Renggli A.G., in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Holz- und Metallverarbeitung, insbesondere Fabrikation von und Handel mit Einrichtungen für Laboratorien und Unterrichtsräume usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1965, S. 926). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Friedrich Wanner, von Thalwil, in Kilchberg ZH.

12. Januar 1970.
Brenette Investment GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1965, S. 4034). Neues Domizil: Baarerstrasse 71 (bei Jakob Klauser).

13. Januar 1970. Dienstleistungen.
Gleno A.G., in Zug, Erbringung von Dienstleistungen wirtschaftlicher und technischer Art für andere Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1969, S. 2362). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Krishan Bihari Rathi, indischer Staatsangehöriger, in Hong Kong, und Dr. Karl Ziegler, von Winterthur, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Ludwig Gutstein wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt nun nicht mehr Einzel- sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Januar 1970. Waren aller Art.
Jospa AG., in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Agrarprodukten irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1962, S. 2832). Giuseppe Simona ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Joachim Ferdinand de Beaufort van Leusden-Bubeck, von Basel-Stadt, in Salenstein TG. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Januar 1970. Lebensmittel.
Frozen-Meat Pateut A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Auswertung von Patenten und Schutzrechten im Bereiche der Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1387). Dr. Walter Süssli, Präsident, und Hugo Huber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Edwin Thoma ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt nun nicht mehr Kollektiv- sondern Einzelunterschrift.

13. Januar 1970. Techn. Artikel.
Mito A.G., in Zug, Handel mit Artikeln aller Art aus der technischen Branche usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2234). Kollektivprokura wurde erteilt an Karl Konrad, von Remetschwil AG, in Kilchberg ZH.

13. Januar 1970.
Iten, Autos & Reparaturwerkstätte Zug, in Zug, Handel mit Automobilen und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 16 vom 23. 1. 1964, S. 219). Kollektivprokura wurde erteilt an Karl Konrad, von Remetschwil AG, in Kilchberg ZH.

13. Januar 1970. Sanitäre Installationen.
Hans Renggli, in Cham. Inhaber der Firma ist Hans Renggli, von Flühli LU, in Cham. Sanitäre Installationen, Zentralheizungen. Adelheid Pagestrasse 1.

13. Januar 1970. Sanitäre Anlagen.
Josef Käppeli & Sohn, in Cham, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 117 vom 27. 5. 1959, S. 1500). Josef Käppeli ist infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst, die Firma erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Edwin Käppeli, von Mühlau, in Cham, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Josef Käppeli & Sohn, Nachfolger Edwin Käppeli.**

13. Januar 1970.
Kieswerk Neuheim Alois Weber, in Zug, Ausbeutung und Verkauf von Sand und Kies (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1964, S. 2099). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Januar 1970. Metallbau.
Josef von Flue, in Baar, Metallbau, Gewächshausbau, in Konkurs (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 658). Durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 26. November 1969 wurde der Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

13. Januar 1970. Bureaumaschinen.
A. Brunner, in Zug, Fachgeschäft für Büromaschinen und Bürobedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1947, S. 3586). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat durch Verfügung vom 5. Dezember 1969 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

13. Januar 1970.
Wickart Josef, Papeterie und Schreibmaschinengeschäft, in Zug, Handel mit Papierwaren, Geschäftsbüchern und Büromaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1950, S. 784). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers, Josef Wickart, gelöscht.

13. Januar 1970. Milch- und Käseindustrie-Bedarfsartikel.
Mi-Kü-Ta AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Bedarfsartikeln für die Milch- und Käseindustrie usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1969, S. 2979). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1970. Maschinen usw.
Alimpex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Maschinen aller Art, insbesondere von Maschinen zur Herstellung von Plastikröhren und der dazugehörenden Maschinen und Werkzeugen. Ferner kann die Gesellschaft Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. A. Iten).

14. Januar 1970. Elektrische Installationen.
Eduard Schlumpf, in Steinhausen, elektrische Installationen (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1937), S. 2498). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Januar 1970. Beteiligungen, Immobilien.
Olhava A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von einheimischen und ausländischen Aktien, Kauf und Verkauf von Immobilien, Bau und Verwaltung von Gebäuden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Tito Tettamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Fidinam AG).

14. Januar 1970. Immobilien, Beteiligungen.
Kivalo A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien, Bau und Verwaltung von Gebäuden, Beteiligung an ähnlichen in- und ausländischen Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano, Präsident, und Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Fidinam AG).

14. Januar 1970.
Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, Zweigniederlassung in Zug, Ausübung treuhänderischer Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1969, S. 1637). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Prokura von Pier Giovanni Keller ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

13 janvier 1970. Ecole de conduite.
Robert Chapelle, à Bulle. Le chef de la raison est Robert Chapelle, de Neirivue, à Bulle. Ecole de conduite. Transports internationaux. Taxi. Rue de Montsalvens 12.

13 janvier 1970. Ecole de circulation.
Paul-A. Grandjean, à La Tour-de-Trême. Le chef de la raison est Paul-Auguste Grandjean, d'Attalens, à La Tour-de-Trême. Editions et vente de matériel didactique de circulation routière. Ecole de circulation tous permis. Taxi. Les Roseyres.

13 janvier 1970. Maçonnerie.
René Papaux, à La Tour-de-Trême. Le chef de la raison est René Papaux, de Treyvaux, à La Tour-de-Trême. Entreprise de maçonnerie.

13 janvier 1970. Vernis.
Paul Cesa, à Bulle. Le chef de la raison est Paul Cesa, d'Italie, à Bulle. Commerce de couleurs et vernis, fournitures pour beaux-arts, papiers peints, encadrements, à l'enseigne «A la Palette». Rue de Bouleyres 20.

13 janvier 1970. Boulangerie.
Henri Duquaine, à Charmey. Le chef de la raison est Henri Duquaine, de Belgique, à Charmey. Exloitation d'une boulangerie-pâtisserie, épicerie.

13 janvier 1970. Boulangerie.
Michel Gendre, à Vuadens. Le chef de la raison est Michel Gendre, de Montagny-la-Ville, à Vuadens. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, épicerie.

Bureau de Fribourg

13 janvier 1970. Machines.
Polytype S.A., à Fribourg, fabrication de machines, etc. (FOSC du 28. 1. 1969, N° 22, p. 214). A été nommé directeur-adjoint Ernst Schöllkopf, d'Ilanz GR, à Fribourg. Ont été nommés fondés de pouvoir: Gottlieb Kesselring, de Kradolf, Sulgen TG, à Berne, et Jean-Michel Macherel, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne. Ils signent tous collectivement à deux entre eux ou avec une personne autorisée.

13 janvier 1970.
Pipe Line Technologists & Co. S. à r. l., à Fribourg, direction et consultation technique de constructions, etc. (FOSC du 11. 3. 1968, N° 59, p. 516). Leonard D. Jeffery, n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. A été nommé gérant avec signature individuelle: Robert W. Ottosen, des USA, à La Haye (Pays Bas).

13 janvier 1970. Emballages métalliques.
Boxal Fribourg, Société anonyme, à Fribourg, fabrique d'emballages métalliques, etc. (FOSC du 6. 5. 1969, N° 104, p. 1031). La procuration conférée à Georges Gremaud est éteinte. Walter Hottinger, inscrit comme fondé de pouvoir est nommé sous-directeur avec signature à deux avec une personne autorisée. Procuration collective à deux avec une personne autorisée a été conférée à Marie Rey, de Montet (Broye), à Farvagny-le Grand.

13 janvier 1970. Participations.
Admiral S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27.5. 1969, N° 120, p. 1192). Ross D. Siragusa Sr., président et J. K. Van Gallow, assistant du secrétaire, ont démissioné. Leurs pouvoirs sont radiés. Les signatures individuelles conférées à Ross D. Siragusa Jr. et à A. A. Medica sont radiées. Vincent Barreca, inscrit, est nommé président. A été nommé administrateur et assistant du secrétaire, avec signature individuelle: George E. Driscoll, des USA, à Chicago (Illinois). Signature individuelle a été conférée à Norman E. Johnson, des USA, à Arlington Heights (Illinois), qui ne fait pas partie du conseil.

13 janvier 1970. Participations.
Property & Development Holding S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12 janvier 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de prendre des participations dans toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières; d'acquérir, de vendre et d'administrer toutes valeurs mobilières sous forme de société holding et de faire toutes opérations et d'assumer toutes fonctions qui sont en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. René Monferini, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 20, rue St. Pierre, c/o Me René Monferini, avocat.

13 janvier 1970. Produits chimiques.
Chemosell S.A., à Fribourg Suivant acte authentique et statuts du 13 janvier 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, le commerce et la représentation de produits chimiques en général et en particulier de produits de base pour la fabrication de spécialités pharmaceutiques et cosmétiques et de préparation alimentaire; l'acquisition, la mise en valeur et la gestion de brevets et de licences. Le capital social est de fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jean A. Duruz, de Cronay, à Lausanne, président, et Etienne Gardiol, de Chabrey, à Lausanne, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: 4, Bd. de Pérolles, c/o Me J. A. Andrey, notaire.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

13 janvier 1970. Ferblanterie.
André Billod, à Romont, ferblanterie et appareillage (FOSC du 26. 9. 1967, N° 225, p. 3191). La maison confère procuration collective à Paul Démurger, de France, à Romont.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

31. Dezember 1969. Velos, Motos.
Hugo Flury, in Balsthal, Vertrieb von Velos, Motos usw. (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1956, S. 3283). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember 1969. Fahrräder, Motos, Service-Station.
Hans Flury, in Balsthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Flury, von und in Balsthal. Zweiradfachgeschäft, BP-Service-Station. Lindenallee 15.

Bureau Grenchen-Bettlach

12. Januar 1970.
Fortis-Uhren A.G. (Montres Fortis S.A.), in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2968). An Hedi Buchholz, von Laupen BE, in Grenchen, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

13. Januar 1970.
Hans Saurer, Kugellager Aktiengesellschaft (Hans Saurer, Roulements à billes Société Anonyme), in Grenchen, Fabrikation von Kugellagern usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. November 1967, S. 3631). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. Dezember 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 in bar voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500.

13. Januar 1970. Uhren.
A. Schild A.G., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenrohwerken, Uhrenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1970, S. 66). Die an Wilhelm Hulliger und Otto Rüefli erteilten Kollektivprokuren sind erloschen.

Bureau Kriegstetten

13. Januar 1970. Schuh- und Lederpflegemittel.
Paul Zwahlen-Matter, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Zwahlen, von Wahlern BE, in Derendingen. Vertrieb von Schuh- und Lederpflegemitteln. Hauptstrasse 37.

Bureau Olten-Gösgen

12. Januar 1970.
Wohn AG. Olten, in Olten (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1966, S. 2145). Hans Kaeslin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Januar 1970. Schuhe.
Strub, Glutz & Cie. A.G., in Olten, Schuhfabrik (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1968, S. 394). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Sales Hodel, von Ufhusen, in Hägendorf.

12. Januar 1970.
Architekturbüro H. Ledl, Zweigniederlassung in Wangen bei Olten. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Wangen a. d. Aare im Handelsregister des Amtsbezirks Wangen a. d. Aare seit 19. Februar 1969 eingetragenen Einzelfirma «Architekturbüro H. Ledl», in Wangen bei Olten eine Zweigniederlassung errichtet, die durch den Inhaber Heribert Ledl, österreichischer Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten, vertreten wird. Planung und Ausführung von Industrie-, Wohn- und Zweckbauten aller Art. Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Holengrabenweg 6.

12. Januar 1970. Liegenschaften.
Solaria AG. Olten, in Olten, Liegenschaften (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1956, S. 2087). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. Dezember 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendigt ist, wird die Firma gelöscht.

12. Januar 1970.
Studer Draht & Kabelwerk AG, in Däniken (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2491). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Schaffer, von Stettlen, in Starrkirch-Wil.

12. Januar 1970. Möbel.
Werner Schibli, in Trimbach, Möbel (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1969, S. 2016). Einzelprokura ist erteilt an François Geiser, von Zofingen, in Olten.

Bureau Stadt Solothurn

12. Januar 1970.
Fotoatelier Christian Feldmeier, in Solothurn. Inhaber: Christian Feldmeier, von Starrkirch-Wil, in Riedholz. Atelier für Architektur-, Industrie- und Werbeaufnahmen, Reportagen, Portraits. Goldgasse 1.

Bureau Thierstein

7. Januar 1970.
G. Iseli & Co. AG, Metallbau/Schlosserei, in Nunningen. Gemäss öffentlichem beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung sämtlicher Metallbau- und Schlosserarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Betrieben beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «G. Iseli & Co.», in Nunningen, auf Grund des Sacheinlagevertrages vom 7. Januar 1970 die gesamten Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1969, wonach die Aktiven Fr. 228 261.50 und die Passiven Fr. 148 261.50 betragen, zum Preise von Fr. 80 000, welcher Betrag auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Ferner erwirbt die Gesellschaft von Klara Iseli geb. Hänggi, Ehefrau des Gottfried Iseli, das Grundstück Grundbuch Nunningen Nr. 759 im Halte von 28 a 14 m² Wiesland, im Seichel, zum Preise von Fr. 50 000, welcher Betrag ebenfalls auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Weitere Fr. 20 000 werden durch Bareinzahlung liberiert. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gottfried Iseli, von Lützelflüh, in Nunningen, als Präsident; Klara Iseli geb. Hänggi, Ehefrau des Gottfried Iseli, von Lützelflüh, in Nunningen, und Josef Bühler, von und in Himmelried. Gottfried Iseli führt Einzelunterschrift. Klara Iseli und Josef Bühler zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Bretzwilerstrasse.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. Dezember 1969.
Grundfinanz AG, in Basel (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1965, S. 2228). In der Generalversammlung vom 22. Dezember 1969 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 1400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

8. Januar 1970. Weine.
M. A. Wolff, Frankfurt a/M. Zweigniederlassung Basel, in Basel, Weine (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1958, S. 3006), mit Hauptsitz in Frankfurt am Main. Die Zweigniederlassung ist aufgehoben. Ihre Firma ist erloschen.

9. Januar 1970.
Intra-Invest, AG für Trustverwaltung, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1963, S. 1844). In der Generalversammlung vom 8. Januar 1970 wurden die Statuten geändert. Zweck ist nun: Leitung von Anlagefonds. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 550 000 einbezahlt.

12. Januar 1970.
Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 211) mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Dr. Walter S. Schiess ist erloschen. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Arthur Houart, führt auch als Präsident Einzelunterschrift.

12. Januar 1970. Verwaltungen usw.
Zentra-Ver AG, in Basel, Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 733). Prokura, auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt an Gerhard Drechsler, von Basel, in Muttenz. Er zeichnet zu zweien.

12. Januar 1970.
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine Strasbourg, Succursale de Bâle, in Basel (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1969, S. 1032), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strasbourg F. Durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 21. Februar 1969 wurde das Aktienkapital von Ffrs. 27 060 000 durch Ausgabe von 54 120 Namenaktien zu Ffrs. 50 erhöht auf Ffrs. 29 766 000, eingeteilt in 595 320 voll liberierte Namenaktien zu Ffrs. 50. Das Erhöhungskapital wurde durch Entnahme aus freien Reserven liberiert. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. April 1969 wurde die französische Fassung der Firma geändert in: **Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine CIAL, Strasbourg, Succursale de Bâle.** Die Statuten wurden entsprechend geändert. Aus dem Verwaltungsrat sind der «Crédit Industriel et Commercial» und Jacob Verhagen ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Paul Emmanuel Janssen, belgischer Staatsangehöriger, in La Hulpe Brabant B und André Adler, französischer Staatsangehöriger, in Strasbourg F. Sie führen keine Unterschrift. Jean Wenger-Valentin ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Präsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1970. Landwirtschaftliche Produkte usw.
Lapro AG, in Basel, landwirtschaftliche Produkte usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1965, S. 3941). Aus dem Verwaltungsrat sind Camille Gaston Van Waeyenberge, Piet Paul August Van Waeyenberge und Dr. Jürg Schnegelsberg infolge Demission ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Theodor Moll wurde zum Präsidenten gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. Januar 1970.
Kirschgarten-Druckerei AG, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 176). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Arthur Pusterla. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

12. Januar 1970. Servicestation.
Peter Held, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Held-Reato, von Rüegsau, in Basel. Betrieb einer Servicestation. Horburgstrasse 83.

12. Januar 1970. Internationale Transporte usw.
Jacky, Maeder & Co., Inh. Maeder & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1968, S. 966). Prokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Heinz Jörg Klopfenstein, von Adelboden BE, in Binningen, und Hanspeter Krug, von Basel, in Allschwil.

12. Januar 1970. Finanzierungen usw.
Transmatic AG, in Basel, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1671). Prokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Welti, von Adliswil, in Riehen, und Bernard Haymoz, von Fribourg, in Basel.

12. Januar 1970.
Kooh-i-Noor Thee AG, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1947, S. 1152). Paul Wohlgemuth ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Werner Urfer, von Burgistein, in Binningen, als Präsident; Alfred Urfer, von Burgistein, in Bottmingen, und Dr. Ferdinand Petersen, von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift.

12. Januar 1970. Musik- und Warenautomaten usw.
Novomat AG, in Basel, Musik- und Warenautomaten usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, S. 2437). Prokura zu zweien wurde erteilt an Urban Stich, von Kleinlützel, in Winterthur, und Fritz Simon, von Zweisimmen, in Basel.

12. Januar 1970. Renditen- und Anlageberatung usw.
Rendix GmbH, in Basel, Renditen- und Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1966, S. 1528). In der Gesellschafterversammlung vom 7. Januar 1970 wurden die Statuten geändert. Das Stammkapital von Fr. 20 000 wurde erhöht auf Fr. 50 000. Als neue Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000 ist eingetreten: Babette Flüge-Schweizer, von Basel und Gelterkinden, in Aesch BL.

12. Januar 1970. Luft- und heiztechn. App., Ing.-Arbeiten usw.
Kurt Jost AG, in Basel, luft- und heiztechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1966, S. 3356). In der Generalversammlung vom 9. Januar 1970 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert. Der Zweck wurde erweitert um: Uebernahme von Ingenieur-Arbeiten für Sanitär- und Gasfeuerungs-Technik. Die Gesellschaft kann sich an branchenverwandten Unternehmen beteiligen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

13. Januar 1970. Autorenrechte.
Gevar AG, in Schaffhausen, Verwertung von Autorenrechten, Vertragslizenzen und Copyrights usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1969, S. 2363). Neue Domiziladresse: Albulastrasse 10, bei Hans Mäder, Treuhandbüro.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

9. Januar 1970.
Feriendorf Wienacht AG., in Lutzenberg, Ankauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Betrieb von Ferendörfern, speziell des Feriendorfes Wienacht usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1966, S. 2467/8). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 9000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert; Fr. 191 000 sind bar einbezahlt worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Erich Schmid, Präsident, wohnt nun in Wienacht, Gemeinde Lutzenberg.

9. Januar 1970. Kolonialwaren usw.
Gallus Strässle-Schnyder, in Schönengrund, Kolonial-, Mercerie-, Glas- und Weinhandlung (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1924, S. 986). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Januar 1970.
Otto Fehr, Baugeschäft, Zweigniederlassung in Bühler, Hoch- und Tiefbaugeschäft, Baumaterialienhandel (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1960, S. 2903), mit Hauptsitz in Heerbrugg, Gemeinde Au. Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Theodor Niederer's Erbe & Co.», Zweigniederlassung in Bühler, übernommen.

13. Januar 1970. Hoch- und Tiefbau.
Theodor Niederer's Erbe & Co., Zweigniederlassung in Bühler. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Theodor Niederer's Erbe & Co.», in Altstätten, Hoch- und Tiefbau, eingetragen im Handelsregister von St. Gallen (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1967, S. 2684), eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den unbeschränk haftenden Gesellschafter Dr. Willi Rohner-Niederer, von St. Margrethen, oder durch den Kommanditär und Prokuristen Hugo Kaufmann, von Recherswil SO, beide in Altstätten; sie zeichnen einzeln. Hoch- und Tiefbau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Otto Fehr, Baugeschäft», Zweigniederlassung in Bühler. Steig.

13. Januar 1970.
F. Mutti, Innendekorationen, in Herisau, Anfertigung von Vorhängen, Fabrikation von Polstern- und Stilmöbeln usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1965, S. 3174). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

13. Januar 1970. Liegenschaften.
Gesellschaft Vitovec, in Obcregg, Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften, Erstellung oder Umbau von Liegenschaften zu möglichst niedrigen Zinssätzen. Genossenschaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1963, S. 2484). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich des Kantons Appenzell I.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

13. Januar 1970. Immobilien, Architekturarbeiten.
TREMA AG Wil, in Wil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien aller Art, sowie Betrieb eines Architekturbüros. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Parzellen 64 und 398 bis 407 des Grundbuchkreises Wallenwil zum Preise von Fr. 192 465 und die Parzelle 180 des Grundbuchkreises Wilen bei Wil zum Preise von Fr. 110 000 zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, welches Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Maria Bochsler-Bamert, von Uznach, in Wil, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Lärchenweg 1.

13. Januar 1970. Liegenschaftsarrondierungen.
Hans Walser sen., in Unterterzen, Gemeinde Quarten, Kies- und Sandbaggerei, Autotransporte (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1958, S. 1612). Geschäftsnatur ist nun: Arrondierungen von Liegenschaften.

Graubünden – Grisons – Grigioni

18. Dezember 1969. Forschungen auf industriellem Gebiet.
Biorganon S.A., in Chur, Studien, Forschungen und deren Verwirklichungen auf industriellem Gebiet usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1967, S. 4073). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

13. Januar 1970. Pharmazeutika usw.
Klosterfrau-Cernelle A.G., in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Pharmazeutika und kosmetischen Produkten sowie ferner die Durchführung von Finanzierungen, die Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland und den Erwerb und die Vergebung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann auch Syndikate leiten, Wertschriften und Liegenschaften für eigene oder fremde Rechnung erwerben und Vermögen von Dritten verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans A. Syz, von Zürich, in Gutenswil ZH, als Präsident; Robert Meyer, von Zürich und Ulmiz FR, in Kilchberg ZH, und Paul Gräff, deutscher Staatsangehöriger, in Bierth-Hennef. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Dr. F. Brügger, Bahnhofstrasse 4.

13. Januar 1970.
Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals, in Davos (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1960, S. 1944). Die Unterschrift von Franz Limacher, bisher Sekretär, ist erloschen; er bleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes. Neu in den Vorstand als Sekretär wurde gewählt Hans Gerber, von Langnau BE, in Davos. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Januar 1970. Hoch- und Tiefbau.
Gebr. P. & Ch. Berri, in Davos. Peter Berri und Christian Berri, beide von Schiers, in Davos-Platz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1970 ihren Anfang nahm. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Platz.

13. Januar 1970. Computerdienste.
Comcontact Corporation Ltd, in Chur, Vermittlung aller Art, insbesondere von Computerdiensten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1969, S. 2393). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1969 wurde die Firma ergänzt und lautet nun: **Comcontact Corporation Ltd. (Comcontact Corporation SA) (Comcontact Corporation AG).** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

13. Januar 1970. Vermittlungen.
EDD Pringiers Valentyn SA, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Geschäften jeder Art, insbesondere Vermittlungsgeschäfte des Euro-Dollar-Marktes. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ludwig Bucher, von Luzern, in Chur. Domizil: c/o Dr. Ludwig Bucher, Engadinstrasse 8.

14 gennaio 1970. Titoli, partecipazioni, immobili.
TAURI S.A., in San Vittore. Con statuti dell 8 gennaio 1970 si è costituita sotto questa ragione sociale una società avente per scopo la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari; l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili d'ogni genere in Svizzera o all'estero, La società può partecipare ad altre imprese svizzere ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni da fr. 500 al portatore, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

14. Januar 1970. Treuhand, Verwaltungen.
W. Mäder, in St. Moritz. Treuhand- und Verwaltungsbüro (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1968, S. 1753). Neues Domizil: Haus Sulzer, Bad.

14. Januar 1970. Rolladen.
Griesser A.G., Zweigniederlassung in Chur. Rolladenfabrik (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1969, S. 1112). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aadorf. Neues Domizil: Tittwiesenstrasse 61.

14 gennaio 1970. Titoli, partecipazioni, immobili.
RIERNA S.A., in San Vittore. Con statuti del 8 gennaio 1970 si è costituita sotto questa ragione sociale una società avente per scopo la compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari; l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili d'ogni genere in Svizzera o all'estero. La società può partecipare ad altre imprese svizzere ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni da fr. 500 al portatore, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

14. Januar 1970. Garage.
Lorenz Casanova, in Pontresina. Inhaber dieser Firma ist M. Lorenz Casanova, von Lumbrein, in Pontresina. Betrieb der Bernina-Garage, Bahnhofstrasse.

14. Januar 1970. Beteiligungen.
Roncona G.m.b.H., in Chur. Beteiligung an Unternehmen aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1964, S. 1637). Dr. Mario Leemann ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen.

14 gennaio 1970. Partecipazioni, immobili, mandati fiduciari.
TREBETA A.G., in Roveredo. Con atto pubblico e statuti del 12 gennaio 1970 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la partecipazione a società commerciali, industriali, immobiliari; la compra, la vendita, la costruzione, il finanziamento e la gestione di immobili; l'esecuzione di mandati fiduciari. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 500 azione al portatore di fr. 100, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone da uno o più membri. Amministratore unico è Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Castagnola, con firma individuale. Recapito: presso studio Viscardi.

14 gennaio 1970. Apparecchiature telefoniche.
Fabio Boldini «Roemel», in San Vittore. Titolare della ditta individuale è Fabio Boldini, da ed in San Vittore. Montaggio apparecchiature telefoniche elettroniche, compravendita di ogni apparecchio inerente a detta attività.

14. Januar 1970. Baustoffe.
Barit AG, in Chur. Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen und verwandten Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1969, S. 1229). Die Unterschrift des Geschäftsführers Franz Barth ist erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

9. Januar 1970. Buchdruckerei.
Häfliger Buchdruck AG, in Wettingen. Betrieb einer Buchdruckerei, Ausführung von Geschäften in brancheverwandten Gebieten, wie Papierverarbeitung, Verlagsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1967, 309). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Adolf Häfliger-Bieber; er führt auch künftig Einzelunterschrift. Die Prokura von Ernst Germann ist erloschen.

9. Januar 1970. Transporte usw.
Gebrüder Häfeli A.-G., in Lenzburg, Transportgeschäft, Ausbeutung von Steinbrüchen, Uebernahme von Bagger- und Aushubarbeiten (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1232). Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Claudia Müller-Häfeli, von Gächlingen SH, in Lenzburg.

9. Januar 1970.
Franz Stadelmann AG, Hoch- und Tiefbau, bisher in Niederwil, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1967, S. 4204). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1969 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, die Verlegung des Sitzes nach Wohlen beschlossen. Franz Stadelmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt jetzt in Wohlen AG.

9. Januar 1970. Innerbetriebliche Transportmittel usw.
Jungheinrich GmbH., in Oberentfelden, Förderung und Entwicklung der Herstellung und des Absatzes innerbetrieblicher Transportmittel sowie verwandter Apparate und Geräte usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1932). Kollektivprokura ist erteilt worden an Rolf Barbian, deutscher Staatsangehöriger, in Küttigen-Rombach, und Heinz Müller, von Basel, in Chexbres VD.

9. Januar 1970.
DUWA-Handels GmbH, in Waltenschwil, Erwerb und Verkauf von Handelswaren aller Art im In- und Ausland sowie Anlage und Nutzung von Kapitalien (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, S. 2804). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Dezember 1969 ist die Gesellschafterin Susanne Dubler aus der Gesellschaft ausgeschieden und hat ihre Stammeinlage von Fr. 19 000 wie folgt abgetreten: Fr. 18 000 an den bisherigen Gesellschafter Karl Fischbach, dessen Stammeinlage nunmehr Fr. 19 000 beträgt, und Fr. 1000 an den neuen Gesellschafter Franz Fessler, von St. Gallen, in Wohlen AG. An der Gesellschafterversammlung vom 17. Dezember 1969 wurden die Statuten dementsprechend geändert. Die Unterschrift der Geschäftsführerin Susanne Dubler ist erloschen.

9. Januar 1970.
Hächler AG Baumaschinenfabrik, in Möriken, Gemeinde Möriken-Wildegg, Konstruktion und Fabrikation von sowie Handel mit Baumaschinen und anderen Maschinen und Bestandteilen (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2814). An der Generalversammlung vom 29. August 1969 wurden neue Statuten beschlossen. Die bisherigen Namenaktien sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 300 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat die Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft.

9. Januar 1970. Damenmützen und -hüte, Vertretungen.
Modista AG, in Hägglingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 23. Dezember 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Damenmützen und -hüten und branchenverwandten Artikeln, sowie die Uebernahme von Vertretungen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und ist befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu veräussern, zu pachten oder zu verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Grundkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Marcel Geissmann-Giger, von und in Hägglingen, als Präsident; Hermann Kohler, von Sumiswald BE, in Bern, als Vizepräsident, und Margrith Geissmann-Giger, von und in Hägglingen, als Mitglied. Geschäftsadresse: Mitteldorf 110.

9. Januar 1970. Spenglerei, sanitäre Installationen.
R. Jacottet's Erben, in Rheinfelden, Spenglerei und sanitäre Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1967, S. 4204). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Juli 1969 und Sacheinlageverträgen vom 22. Dezember 1969 an die Fima «R. Jacottet AG», in Rheinfelden, aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma damit erloschen.

9. Januar 1970. Spenglerei, san. Inst. Zentralheizungen usw.
R. Jacottet AG, in Rheinfelden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 22. Dezember 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Spenglerei-, sanitären Installations- und Gaszentralheizungsgeschäftes, ferner die Projektierung, Herstellung und den Vertrieb von Spenglereiartikeln, Blitzschutz-, wasser- und gastechnischen Anlagen. Sie kann sich auch an andern Unternehmungen aller Art beteiligen und kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «R. Jacottet's Erben», in Rheinfelden, gemäss Bilanz per 1. Juli 1969 und Sacheinlageverträgen vom 22. Dezember 1969 Aktiven im Betrage von Fr. 216 685.– und Passiven von Fr. 130 222.45. Vom Aktivenüberschuss (Uebernahmepreis) von Fr. 86 462.55 werden Fr. 49 000.– auf das Grundkapital angerechnet. Alle seit dem 1. August 1969 von der erwähnten Kollektivgesellschaft eingegangenen Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied ist René Jacottet-Vögeli, von Epiquerez BE, in Rheinfelden. Ferner ist Einzelprokura erteilt an Lina Jacottet-Bosshard, von Epiquerez BE, in Rheinfelden. Geschäftsadresse: Geissgasse 27.

9. Januar 1970. Grundstücke.
Paul Vögele Baugeschäft Leibstadt, in Leibstadt, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1965, S. 3121). Der Firmainhaber hat die Aktiven und Passiven des Baugeschäftes gemäss Bilanz per 30. Juni 1969 und Sacheinlagevertrag vom 23. Dezember 1969 an die Firma «Paul Vögele AG. Hoch- und Tiefbau», in Leibstadt, abgetreten. Die Firma lautet nun: **Paul Vögele, Leibstadt.** Geschäftsnatur: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften.

9. Januar 1970.
Paul Vögele AG. Hoch- und Tiefbau, in Leibstadt. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 23. Dezember 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, die Ausführung von Trax- und Baggerarbeiten, den Betrieb eines Kieswerkes und die Tätigkeit als Generalunternehmer. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Paul Vögele Baugeschäft Leibstadt», in Leibstadt, das Baugeschäft gemäss Bilanz per 30. Juni 1969 und Sacheinlagevertrag vom 23. Dezember 1969, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 450 463 und Passiven von Fr. 152 894, zum Uebernahmepreis von Fr. 297 569, wovon Fr. 220 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Alle seit dem 1. Juli 1969 vom Inhaber der erwähnten Einzelfirma eingegangenen Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Vögele-Kalt, von und in Leibstadt AG, als Präsident, und Gertrud Vögele-Kalt, von und in Leibstadt AG, als Mitglied, beide mit Einzelunterschrift, sowie Paul Vögele-Bürge, von Leibstadt AG, in Seuzach ZH, und Bruno Vögele, von und in Leibstadt AG, als weitere Mitglieder, ohne Unterschriftsrecht. Geschäftsadresse: Rheinfelderstrasse 60.

9. Januar 1970. Automobile, Flugzeuge.
Rob. de la Rive Box, in Villmergen. Inhaber dieser Firma ist Robert de la Rive Box-Gerig, niederländischer Staatsangehöriger, in Villmergen. Kauf und Verkauf von Automobilen und Flugzeugen (Liebhaber- und Museumsstücke). Reben 22.

9. Januar 1970. Leder, Kunstleder usw.
Winter & Co., in Möhlin, Bearbeitung und Veredelung von Leder, Kunstleder und ähnlichen Produkten, Beteiligung an branchenverwandten Unternehmungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1965, S. 941). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Philippe Emanuel Winter wohnt jetzt in Oberwil BL. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Willi Amsler-Metzger, von Densbüren, in Möhlin, und Jean Wichser-Erzer, von Basel, in Rieben BS.

9. Januar 1970.
Max Zimmermann Parfumerie & Coiffeurartikel en gros, bisher in Aarau, Herstellung und Vertrieb von Parfumerien und Coiffeurartikeln en gros (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1951, S. 1899). Diese Firma hat den Sitz nach Erlinsbach verlegt, wo der Inhaber Max Zimmermann-Angst nun ebenfalls wohnt. Die Firma lautet neu: **Max Zimmermann.** Geschäftsadresse: Untererlinsbach, Sugenrebenweg Nr. 336.

9. Januar 1970. Immobilien, Treuhandgeschäfte.
Interdives-Immobilien-AG, in Baden, Erstellung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1968, S. 941). Das Mitglied Hedwig Jordi ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch ihre Unterschrift erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. Werner Reich, von Basel, in Zug. Domizil: bei Hedwig Jordi, Brunnmattstrasse 8.

9. Januar 1970.
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, mit Hauptsitz in Brugg (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2214). und Zweigniederlassung (Agentur) in Lupfig (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2214). Aktiengesellschaft. Kollektivporkura zu zweien ist erteilt worden an: August Binder, von Baldingen AG, in Brugg; Josef Müller, von Birmenstorf AG, in Windisch, und Benno Suter, von Frick AG, in Steinhausen ZG.

9. Januar 1970.
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Baden, Spreitenbach (Agentur) und Wettingen (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2917), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Kammer, von Wimmis BE, in Spreitenbach AG (Leiter der Agentur Spreitenbach).

9. Januar 1970. Technische Produkte und Konstruktionen usw.
Globtherm AG, in Baden, Entwicklung neuer technischer Produkte und Konstruktionen, Aufbau und Ueberwachung von technischen Service-Organisationen und von Verkaufsorganisationen für technische Produkte (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1969, S. 620). Der Präsident Dr. René M. Schmid ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist.

9. Januar 1970. Beteiligungen und Konzessionen usw.
Motor-Columbus, Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, in Baden, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen und Konzessionen, Projektierung, Bau und Betrieb industriel-

ler Anlagen usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1969, S. 1577). Der Vizepräsident Dr. h. c. Fritz Richner, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Jan Von der Mühll und Theodor E. Seiler sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Alfred Schaefer, von Aarau, in Zollikon ZH, als Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Franz Schmitz, von Wangen an der Aare BE, in Zürich, als Mitglied, ohne Unterschriftsberechtigung. Der bisherige Vizedirektor Eugène Tappy wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt und führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Benny Guggenheim, von Hofen SH und Zürich, in Zürich, und Alfred Kaufmann, von Berneck SG, in Unterehrendingen.

9. Januar 1970. Beteiligungen.
Realit-Holding AG, in Aarau, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen des In- und Auslandes, unter anderem der Unternehmungen, die die Planung und Projektierung von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten und den Handel mit Immobilien vorsehen (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1968, S. 2502). Friedrich Eich ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates. Präsident ist nun Walter Gloor; er bleibt Delegierter und führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Das Mitglied Dr. Gustav Grisard wohnt jetzt in Riehen BS. Ferner ist Kollektivprokura erteilt worden an Hans Eichenberger, von Landiswil BE, in Lenzburg. Er zeichnet zusammen mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

9. Januar 1970. Grundstücke und Liegenschaften.
Realit-Immobilien AG., in Lenzburg, Erstellung von Geschäfts- und Wohnhäusern, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Verwaltung und Vermietung von Immobilien aller Art (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1968, S. 2502). Kollektivprokura ist erteilt worden an Hans Eichenberger, von Landiswil BE, in Lenzburg. Er zeichnet zusammen mit je einem andern Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

9. Januar 1970. Treuhandgeschäfte usw.
Realit-Verwaltungs AG., in Lenzburg, Besorgung von Treuhandgeschäften, Verwaltung von Vermögen und Liegenschaften, An- und Verkauf und Vermittlung von Immobilien, Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten usw. (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1968, S. 2502). Kollektivprokura ist erteilt worden an Hans Eichenberger, von Landiswil BE, in Lenzburg. Er zeichnet zusammen mit je einem andern Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

9. Januar 1970. Strassenbeläge.
Biturit AG, in Mülligen, Herstellung und Entwicklung von Strassenbelägen jeder Art (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1968, S. 2342). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno Granella-Hohler, von und in Würenlingen AG; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Januar 1970. Furniere und Sperrplatten.
Dekofur SA (Dekofur AG), Zweigniederlassung in Hunzenschwil, Import, Export, Kauf und Verkauf von dekorativen Furnieren und Sperrplatten (SHAB Nr. 256 vom 1. 1. 1966, S. 3438), mit Hauptsitz in Genf. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden, weshalb die Firma gelöscht wird.

9. Januar 1970. Patente, Patentverfahrungen usw.
Rivella International A.G., in Rothrist, Erwerbung und Verwertung von Patenten, Patentverfahrungen, Herstellungsverfahren, Markenrechten usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1967, S. 2760). Das Verwaltungsratsmitglied Fred Richard Barth wohnt jetzt in Küsnacht ZH, und das Mitglied Jean Paul Barth in Schönenwerd SO. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Walter Horlacher, von Umiken AG, in Rohtrist.

9. Januar 1970. Schlosserei, Metallbauwerkstätte.
G. Iseli AG., Tor- & Storenbau, in Aarburg, Betrieb einer Schlosserei und Metallbauwerkstätte, Fabrikation und Montage von Toren aller Art, Storen, Rolladen usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1231). Neue Geschäftsadresse: Feldstrasse 95.

12. Januar 1970.
Interregio-Immobilien AG, in Wohlen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. Dezember 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf von Grundstücken und Immobilien; die Errichtung von Immobilien auf Rechnung der Gesellschaft oder im Auftrage Dritter, sowie die Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von solchen. Sie ist ferner berechtigt, sich an andern Unternehmen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000 und ist eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Grundkapital sind Fr. 240 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Namen und Adressen bekannt, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. iur. Benno Schmid, von und in Zürich, als Präsident; Dr. iur. Jules Koch-Keusch, von Uezwil AG, in Villmergen, als Vizepräsident, und Hans Bernold, von Mels SG, in Luzern, als Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei der Firma Exacta Treuhand AG., Waltenschwilerstrasse 2.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

13. Januar 1970.
Neuweiler & Brunner AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1965, S. 1264). Der Sitz wurde gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 22. Dezember 1969 nach Egnach verlegt. Die Firma wurde geändert in **Neuweiler Stahlbau AG Egnach** und der Zweck neu festgesetzt. Die Gesellschaft bezweckt nun Stahl- und Metallbau; sie kann sich an Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen beteiligen oder solche erwerben. Die ursprünglichen Statuten vom 28. Oktober 1964, revidiert am 5. Mai 1965, wurden entsprechend geändert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Paul Brunner und Hans Brunner sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Roland Neuweiler, von Kreuzlingen, in St. Gallen, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kreuzstrasse.

13. Januar 1970.
Jenny-Pressen A.G., in Frauenfeld, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen, insbesondere ölhydraulischen Pressen und Pumpen, Erwerb von Patenten, Lizenzen, Erfindungs- und Konstruktionsrechten (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2737). An Siegfried G. Eisenhut, von Wald AR, in Frauenfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

13. Januar 1970.
Alma-Schuhfabrik A.G., in Weinfelden (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1966, S. 4). Die Prokura von Franz Spielmann ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Paul Binz, von Zürich, in Weinfelden.

Tessin – Tessin – Ticino

Distretto di Mendrisio

24 novembre 1969.
Diffusione del Libro di Spartaco Camponovo, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Spartaco Camponovo, da Pedrinate, in Chiasso. Diffusione e la vendita di libri. Via Soldini 2a.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

23 janvier 1970.
Société anonyme immobilière des Mosses et Cordy, à Château-d'Oex (FOSC du 19. 1. 1970, N° 14, p. 127). La société dissoute, qui a été radiée par erreur, est réinscrite, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas donné leur consentement.

Bureau de Vevey

Rectification.
Société de Contrôle Fiduciaire S.A., succursale de Vevey (FOSC du 22. 12. 1969, p. 2935). Le président Joseph Reiser signe individuellement et non collectivement.

Bureau d'Yverdon

Complément.
Crédit Yverdonnois, à Yverdon (FOSC du 19. 1. 1970, p. 127). Date de l'assemblée générale: 11 décembre 1969.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An deren unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief vom 4. April 1924 von Fr. 36 000.—, Beleg I/3140, haftend im 1. Rang auf den Grundstücken Langenthal-Grundbuch Nrn. 402, 405, 406, 407 und 816, der Erbengemeinschaft des Hans Aeberhard-Wyssmann, alt Landwirt, Melchnaustrasse 21, Langenthal, lautend zugunsten von Hans Aeberhard sel.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (126[1])

4912 Aarwangen, den 15. Januar 1970 — Der Gerichtspräsident II: H. Knuchel

---

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentümerschuldbrief vom 11. November 1932, Beleg I/6739 von Fr. 11 000.—, Maximalzinsfuss 6%, haftend als Grundpfandrecht im 2. Rang auf den Liegenschaften Thunstetten, Grundbuchblätter Nrn. 729, 730, 731, 732, 733, 735, 736, 737, 738, 604, 817, 1455 und Aarwangen Grundbuchblätter Nrn. 1096 und 1097 des Willi Rickli-Jenzer, Landwirt, Welschland, Bützberg. (135[2])

4912 Aarwangen, den 16. Januar 1970 — Der Gerichtspräsident II: H. Knuchel

---

Abhanden gekommenes Wertpapier:

Fr. 5000.— Schuldbrief vom 11. August 1924, Bel. I/3171, lastend in I. Pfandstelle auf Münsingen-Grundbuchblatt, Nr. 1168, lautend auf Herrn Albert Riesen, von Oberbalm, alt Käser, Tägertschistrasse 44, 3110 Münsingen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (134[2])

3123 Belp, den 15. Januar 1970

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Der Inhaber des Versicherungsbriefes, datiert vom 1. Dezember 1902 im dritten Rang, zur Zeit zugunsten Wwe. Bischof-Mennel, Berneck, haftend auf Parzelle 345, Berneck, im Eigentum von Lang Johann, Kübach, Berneck, Pfandprotokoll, Band VII, Nr. 531, wird aufgefordert, innert Jahresfrist beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Unterrheintal, diesen Versicherungsbrief vorzuweisen, andernfalls derselbe kraftlos erklärt wird. (133[2])

9430 St. Margrethen, den 15. Januar 1970

Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief von Fr. 7700.—, ausgestellt am 7. Juni 1944, lautend auf den Schuldner Friedrich Rudolph, Oberalbis-Langnau, im ersten Rang lastend auf dem Wohnhaus mit Schopf, Assek. Nr. 429 und Schopf Assek. Nr. 429, beides an der Landstrasse, ca. 400 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Euel, sowie ca. 180 m² Reben im Euel in der Gemeinde Pfungen (Grundprot. Bd. 11, S. 349/50);

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirkskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (137[3])

8400 Winterthur, den 23. Januar 1970

Im Namen des
Bezirksgerichtes Winterthur:
Der Gerichtsschreiber:
Dr. O. Brunner

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.—, datiert 11. August 1942, lautend auf Jakob Wächter, geb. 1888, Plattenhof, Meilen, am 25. August 1954 erhöht auf Fr. 15 000.— (neue Schuldnerin und Pfandeigentümerin Fa. Fürst & Naef, Hohlstrasse 46, Zürich 4), lastend im 2. Rang auf einem Werkstättegebäude mit Autogarage, Kernstrasse 65, Zürich 4, Kat. Nr. 1219, Grundbuchamt Aussersihl-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (138[3])

8000 Zürich, den 10. Januar 1970 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Nachdem der vermisste Schuldbrief von Fr. 2000.—, datiert den 31. Juli 1956, früher zu Gunsten der Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Frick, laut Eintrag im Grundbuch vom 5. Juni 1959 nunmehr zu Gunsten der Darlehenskasse Ittenthal, lastend auf GB Ittenthal Nrn. 191, 304, 305, 308, 309, 310, 311, 312, 313 und 363 je im S. Range, innert der publizierten Frist dem Gericht nicht vorgelegt wurde, wird der vorgenannte Titel gemäss Art. 870 ZGB in Verbindung mit Art. 981 ff. OR für kraftlos erklärt. (139)

4335 Laufenburg, den 16. Januar 1970 — Bezirksgericht

Nachdem der vermisste Inhaberschuldbrief von Fr. 8000.—, datiert 7. September 1923, lastend auf IR Schwaderloch Nrn. 203 und 204 je im 2. Range mit Nachrückungsrecht, innert der publizierten Frist dem Gericht nicht vorgelgt wurde, wird der vorgenannte Titel gemäss Art. 870 ZGB in Verbindung mit Art. 981 ff. OR für kraftlos erklärt. (140)

4335 Laufenburg, den 16. Januar 1970 — Bezirksgericht

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der jährlichen Auskündigungsfrist am heutigen Tage kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 8000.—, vom 21. Dezember 1942, Beleg Serie IV, Nr. 2002, lastend auf Buchholterberg-Grundstücken Nrn 914 und 915 des Fritz Fahrni, Landwirt, Auf der Fluh, Buchholterberg. (146)

3600 Thun, den 19. Januar 1970 — Der Gerichtspräsident I i.V.: Ott

---

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 6. Januar 1970 wurden folgende Urkunden als kraftlos erklärt:

10 Namenaktien Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG., Zürich, (Mantel), Nr. 21801–10, zu je Fr. 350.— nom., lautend auf Albert Schumacher, 8046 Zürich. (143)

8000 Zürich, den 13. Januar 1970 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

---

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 6. Januar 1970 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

1 Namenaktie Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG., Zürich (Mantel), Nr. 456757, zu nom. Fr. 350.—, lautend auf Raymond Leuenberger, 4144 Arlesheim. (145)

8000 Zürich, den 13. Januar 1970 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

---

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 6. Januar 1970 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 1500.— (ursprünglich Fr. 2500.—), datiert 3. April 1924, lautend auf Frieda Häfliger-Hess, Wildbachstrasse 31, Zürich 8, lastend im 5. Rang auf einem Wohnhaus mit einer Aare 53,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten hinterhalb der Wildbachstrasse in Zürich 8, Kat. Nr. 1169 (Grundpfand B 31/273); Grundbuchamt Riesbach-Zürich. (142)

8000 Zürich, den 15. Januar 1970 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

---

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 6. Januar 1970 wurden folgende Urkunden als kraftlos erklärt:

2 Kassaobligationen, 4½% der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 5000.— Nr. C. 932078/79, ausgestellt am 3. September 1965, fällig am 3. September 1971, mit Jahrescoupons per 10. Oktober 1968, u. ff;

4 Kassaobligationen, 4¾% der Zürcher Kantonalbank zu Franken 5000.—, Nr. C. 969325–28, ausgestellt am 16. August 1966, fällig am 16. August 1972, mit Jahrescoupons per 20. November 1968 u. ff;

2 Kassaobligationen 5% Bank Leu & Co., Zürich, zu Fr. 5000.—. Nr. 66484–85, fällig am 14. Dezember 1972, mit Semestercoupons per 15. August 1968 und Jahrescoupons per 15. August 1969 u. ff. (144)

8000 Zürich, den 15. Januar 1970 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

---

Le juge-instructeur du district de Sierre, rend notoire que par jugement du 20 janvier 1970, il a prononcé l'annulation des titres suivants:

actions au porteur Bagnoud et Flückiger SA N°s 62 à 71, 82 à 91, 107 à 111, 118 à 122, 133 à 487. (141)

3960 Sierre, le 21 janvier 1970 — P. A. Berclaz

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bryton AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Bryton AG, mit Sitz in Zug, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 225 000.— auf Fr. 112 500.— durch Rückzahlung und entsprechende Herabsetzung des Nennwertes jeder Aktie beschlossen. Sie gibt hiemit gemäss Art. 733 OR ihren Gläubigern bekannt, dass diese binnen zwei Monaten, vom drittmaligen Erscheinen dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zug, Bahnhofstrasse 23, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (34[3])

6301 Zug, den 22. Januar 1970 — Bryton AG.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

242950. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1969, 17 Uhr. **Curt Brugger,** Bergstrasse, **Meilen** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **130883.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1969 an.

Kopfbedeckungen, Schuhwaren, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Klebstoff enthaltende Versteifungsmittel aus Stoffen oder stoffähnlichen Schichten, Decken, Web- und Wirkstoffe, Filz. (Int. Kl. 24, 25)

Stiffin

242951. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1969, 17 Uhr. **Curt Brugger,** Bergstrasse, **Meilen** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **130884.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1969 an.

Kopfbedeckungen, Schuhwaren, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Klebstoff enthaltende Versteifungsmittel aus Stoffen oder stoffähnlichen Schichten, Decken, Web- und Wirkstoffe, Filz. (Int. Kl. 24, 25)

242952. Date de dépôt: 27 février 1969, 17 h. **Francisco Salsas Sapera,** 14, rue Demestre, **Barcelone** (Espagne). – Fabrication et commerce.

Montres et horloges, pièces de rechange et accessoires pour les mêmes. (Cl. int. 14)

CASCADE

242953. Date de dépôt: 27 février 1969, 17 h. **Francisco Salsas Sapera,** 14, rue Demestre, **Barcelone** (Espagne). – Fabrication et commerce.

Montres bracelets. (Cl. int. 14)

KIPI

242954. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1969, 20 Uhr. **Clark Equipment Company,** 324 East Dewey Avenue, **Buchanan** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trokken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen; Möbel, Spiegel, Rahmen; Regale und Ausstellvorrichtungen, nicht gekühlte Laden- und Auslageeinrichtungen und -regale. (Int. Kl. 11, 20)

CLARK

242955. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1969, 18 Uhr. **Merck & Co., Inc.,** 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

EQUIZOLE COMP.

242956. Hinterlegungsdatum: 5. August 1969, 17 Uhr. **Jefferson Chemical Company, Inc.,** 3336 Richmond Avenue, **Houston** (Texas, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemikalien für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

JEFFAMINE

242957. Hinterlegungsdatum: 29. September 1969, 17 Uhr. **Société Le Foyer** (société en commandite par actions), 14, boulevard de la Madeleine, **Paris 8e** (Frankreich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **133315.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. September 1969 an.

Federn, insbesondere Kugelspitzfedern. (Int. Kl. 16)

SAFIR

242958. Date de dépôt: 2 octobre 1969, 17 h. **Sony Overseas S.A.,** Baarerstrasse 73, **Zoug.** – Fabrication et commerce.

Appareils récepteurs et transmetteurs de radio et de télévision, enregistreurs de bandes vidéo et appareils de reproduction pour ces bandes, appareils enregistreurs et reproducteurs de bandes et parties de ces appareils, machines et appareils électriques ou électroniques de communications, machines et appareils enregistreurs, appareils de reproduction et parties de ces appareils, amplificateurs, resistances, piles, bobines, cordons, redresseurs, cadrans, commutateurs et interrupteurs de connexion, transformateurs, inverseurs, antennes, tableaux de circuits imprimés, boîtes à fusibles, haut-parleurs, microphones, mélangeurs microphoniques, pick-ups, bandes pour enregistreurs, bandes enregistrées, bandes vidéo, appareils acoustiques, transistors, diodes, thermistors, tubes à vide, tubes brawn, tubes à décharge, tubes redresseurs, interphones; démagnétiseurs, contacteurs, dispositifs de télécommande, stroboscopes, prises de courant; horloges digitales, montres incorporées dans les récepteurs de radio ou de télévision. (Cl. int. 9, 14)

DIGIMATIC

242959. Date de dépôt: 2 octobre 1969, 17 h. **Sony Overseas S.A.,** Baarerstrasse 73, **Zoug.** – Fabrication et commerce.

Appareils récepteurs et transmetteurs de radio et de télévision, enregistreurs de bandes vidéo et appareils de reproduction pour ces bandes, appareils enregistreurs et reproducteurs de bandes et parties de ces appareils, machines et appareils électriques ou électroniques de communications, machines et appareils enregistreurs, appareils de reproduction et parties de ces appareils, amplificateurs, résistances, piles, bobines, cordons, redresseurs, cadrans, commutateurs et interrupteurs de connexion, transformateurs, inverseurs, antennes, tableaux de circuits imprimés, boîtes à fusibles, haut-parleurs, microphones, mélangeurs microphoniques, pick-ups, bandes pour enregistreurs, bandes enregistrées, bandes vidéo, appareils acoustiques, transistors, diodes, thermistors, tubes à vide, tubes brawn, tubes à décharge, tubes redresseurs, interphones, démagnétiseurs, contacteurs, dispositifs de télécommande, stroboscopes, prises de courant. (Cl. int. 9)

INSTALOAD

242960. Hinterlegungsdatum: 25. November 1969, 20 Uhr. **Osram AG (Osram S.A.),** Limmatquai 3, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungsapparate und -geräte. (Int. Kl. 11)

INTERLUX

242961. Date de dépôt: 27 novembre 1969, 18 h. **Sie & Er GmbH,** Reinacherstrasse 131, **Bâle.** – Fabrication et commerce.

Préparations cosmétiques, parfums, eaux de Cologne, produits pour les soins de la peau, des cheveux, du corps et des dents, savons, produits contre la transpiration et désodorisants, préparations pour le bain, produits antisolaires et de protection contre les insectes, produits pour les soins des mains et des pieds, dépilatoires, poudre pour le visage et le corps. (Cl. int. 3)

TOI + MOI

242962. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1969, 20 Uhr. **General Mills, Inc.,** 9200 Wayzata Boulevard, **Minneapolis** (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles. (Int. Kl. 29)

BAC-O-BITS

242963. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1969, 20 Uhr. **General Mills, Inc.,** 9200 Wayzata Boulevard, **Minneapolis** (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles. (Int. Kl. 29)

BONTRAE

242964. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1969, 13 Uhr. **Gütermann & Co. AG,** Claridenstrasse 25, **Zürich 2.** – Fabrikation und Handel.

Textil- und Nähfäden aller Art. (Int. Kl. 23)

ARAM

242965. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1969, 20 Uhr. **Sandoz AG,** Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

BELLAPAN

242966. Hinterlegungsdatum: 2.Dezember 1969, 10 Uhr. **Sandoz AG,** Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textil-, Papier-, Leder- und Bauindustrie; Färbereihilfsmittel; Farbstoffe. (Int. Kl. 1, 2)

CRESTEX

242967. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1969, 10 Uhr. **Sandoz AG,** Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textil-, Papier- und Lederindustrie; Färbereihilfsmittel; Farbstoffe. (Int. Kl. 1, 2)

CRESTIC

242968. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1969, 10 Uhr. **Sandoz AG,** Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textil-, Papier-, Leder- und Bauindustrie; Färbereihilfsmittel; Farbstoffe. (Int. Kl. 1, 2)

CRESTIN

242969. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1969, 10 Uhr. **Sandoz AG,** Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textil-, Papier- und Lederindustrie; Färbereihilfsmittel; Farbstoffe. (Int. Kl. 1, 2)

CRESTOL

242970. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1969, 10 Uhr. **Sandoz AG,** Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textil-, Papier-, Leder- und Bauindustrie; Färbereihilfsmittel; Farbstoffe. (Int. Kl. 1, 2)

CRESTOSE

242971. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1969, 10 Uhr. **Migros-Genossenschafts-Bund,** Limmatstrasse 152, **Zürich 5.** – Fabrikation und Handel.

Kaffee geröstet und Kaffee-Extrakte, auch koffeinfrei; elektrische und nichtelektrische Kaffeemaschinen und Kaffeemühlen, Kaffeefilter und -filterpapier. (Int. Kl. 7, 11, 16, 21, 30)

CAFINO

242972. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1969, 10 Uhr. **Migros-Genossenschafts-Bund,** Limmatstrasse 152, **Zürich 5.** – Fabrikation und Handel.

Kaffee geröstet und Kaffee-Extrakte, auch koffeinfrei. (Int. Kl. 30)

VONCAFÉ

242973. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1969, 20 Uhr. **Bahnhof- & Strauss-Apotheke & Drogerie beim Hauptbahnhof, Peter Salvisberg,** Löwenstrasse 59, **Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **132595** von Bahnhof- & Strauss-Apotheke und Drogerie Hermann Salvisberg, Zürich 1. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1969 an.

Migränepulver, Migränetabletten und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

MYAN

242974. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1969, 20 Uhr. **Ricola AG,** Baselstrasse 91, **Laufen** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

RICK-STICK

242975. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1969, 18 Uhr. **Ceresit-Werk GmbH, Unna** (Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **131115.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juni 1969 an.

Chemisches Produkt zum Wasserdichtmachen von Zement- und Kalkmörteln, Kunststeinen, Dachziegeln und Dachplatten. (Int. Kl. 1)

Ceresit

242976. Hinterlegungsdatum: 22. September 1969, 20 Uhr. **The Director of the Consumer Council,** 3, Cornwall Terrace, **London N. W.** (Grossbritannien). – Handel.

Elektrische Handbohrer, Mixer, Haartrockner, Auswindemaschinen, Abwaschmaschinen, Waschmaschinen, Bügeleisen, Kochkessel, Raumreiniger (Staubsauger), Bohnermaschinen, Wärmedecken, Kleidertrockner, Kochherde, Ventilatoren, Boiler, Heizkörper, Kühlschränke oder Tiefkühltruhen, Röster und Kaffee-Perkulatoren; Lichtbilder- und Filmkameras, Fotoapparate; Wolldecken, Teppiche und Vorlagen, Linoleum und andere Bodendeckmaterialien. (Int. Kl. 7, 9, 10, 11, 24, 27)

teltag
Consumer Council Scheme

242977. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 20 Uhr. **Bijoutique Holding AG (Bijoutique Holding S.A.) (Bijoutique Holding Inc.),** Gartenstrasse 2, **Zug.** – Fabrikation und Handel.

Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)

bijoutique

242978. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1969, 20 Uhr. **Elcar Zürich AG,** c/o Dr. R. Briner, Theaterstrasse 18, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Apparate und Anlagen für Klimatisation, Luftreinigung, Ventilation, Heizung und Kühlung. (Int. Kl. 11)

ElcAR

242979. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1969, 11 Uhr. **Industrieverein von Appenzell A. Rh., Bühler** (Appenzell A. Rh.). – Kollektivmarke.

Landwirtschafts-Maschinen, Transporteinrichtungen und Stapler. Messinstrumente für die chemische Industrie, Computer und elektronische Rechenautomaten, elektrische Viehhütapparate. Beleuchtungsanlagen; Apparate zur Beförderung auf dem Lande und in der Luft. Papier und Papierwaren. Kautschuk. Lederimitationen, sowie Waren daraus, nämlich Zeigebücher, Damengürtel (Bekleidung), Mottenschränke, sowie Mustereinbände verschiedener Art. Transportable Häuser. Möbel. Bürsten, Reinigungsgeräte und Putzzeug. Garne, Webstoffe, Bekleidungsstücke, Spitzen, Teppiche und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen. Sportartikel für Skisport und Bergsport. Fleisch. Frisches Obst und Gemüse. Bier und Mineralwasser. (Int. Kl. 7, 9, 11, 16 bis 21, 23 bis 29, 31, 32)

242980. Date de dépôt: 29 octobre 1969, 18 h. **Manufacture des Montres Rolex S.A. Bienne,** Höheweg 82, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque № **136164.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1969.

Montres et parties de montres, ainsi que toutes pièces et mouvements d'horlogerie. (Cl. int. 14)

PRECISION

242981. Hinterlegungsdatum: 3. November 1969, 17 Uhr. **Carpentier AG,** Feldstrasse 24, **Zürich 4.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **131591.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1969 an.

Linier-, Druck- und Buchbinderei-Erzeugnisse, insbesondere Musiknoten-Schreibpapiere. (Int. Kl. 16)

SIES
TROP

242982. Hinterlegungsdatum: 3. November 1969, 17 Uhr. **Carpentier AG,** Feldstrasse 24, **Zürich 4.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **131592.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1969 an.

Linier-, Druck- und Buchbinderei-Erzeugnisse. (Int. Kl. 16)

MEMOGENDA

242983. Hinterlegungsdatum: 7. November 1969, 16 Uhr. **Aktiengesellschaft Cilander,** Cilanderstrasse, **Herisau** (Appenzell-A. Rh.). – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **130200.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1969 an.

Crêpe und crêpierte Baumwoll-Gewebe. (Int. Kl. 24)

CREPE MOUSSEUX

242984. Hinterlegungsdatum: 11. November 1969, 11 Uhr. **Dia-Reklame AG,** Kirchgasse 32, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Diapositive. (Int. Kl. 9)

Dia-Reklame

242985. Hinterlegungsdatum: 28. November 1969, 11 Uhr. **Novamur AG,** Spielhof 3, **Glarus;** Korrespondenzadresse: Alfred-Escherstrasse 39, Zürich. – Fabrikation und Handel.

Baumaterialien. (Int. Kl. 6, 19)

novamur

242986. Date de dépôt: 3 novembre 1969, 14 h. **S.J. Rose & Sons (Goldsmiths) Limited,** 19–21 Ridgmount Street, **Londres W. C. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Articles en or et argent. (Cl. int. 14)

SJR

242987. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1969, 12 Uhr. **Alfred Starck,** Oestliche 58, **Pforzheim** (Deutschland). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **130847.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1969 an.

Schmuckwaren, insbesondere Manschettenknöpfe und Krawattenhalter. (Int. Kl. 14, 26)

242988. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1969, 20 Uhr. **Emser Werke AG, Domat/Ems** (Graubünden). – Fabrikation.

Polyamide als Grundprodukte für die Verwendung in der Textilindustrie in Form von Schmelzen, Schnitzeln, Stäben, Lösungen und andern gleichartigen Formen; Halbfabrikate hergestellt aus diesen Grundprodukten, nämlich Stapelfasern, Endlosfäden, Faserkabel, Kammzug, Monofile, gezwirnte und nicht-gezwirnte Garne, Strickgarne in Mischung. (Int. Kl. 1, 17, 22, 23)

SWISS POLYAMID
Grilon

242989. Date de dépôt: 3 décembre 1969, 19 h. **Fabrique de Montres Avia, Degoumois et Cie S.A. (Uhrenfabrik Avia, Degoumois und Cie AG) (Avia Watch Factory, Degoumois and Co. Ltd.),** 1, place d'Armes, **Neuchâtel.** – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque № **133325** de Schild et Cie, Société Anonyme, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1969.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

TEMPUS

242990. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1969, 18 Uhr. **Migros-Genossenschafts-Bund,** Limmatstrasse 152, **Zürich 5.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **129437.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juni 1969 an.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

Iduna

242991. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1969, 19 Uhr. **Migros-Genossenschafts-Bund,** Limmatstrasse 152, **Zürich 5.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **129592.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juni 1969 an.

Gerösteter Kaffee und Kaffee-Extrakte, auch koffeinfrei. (Int. Kl. 30)

VONCAFÉ

242992. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1969, 19 Uhr. **Migros-Genossenschafts-Bund,** Limmatstrasse 152, **Zürich 5.** – Fabrikation und Handel.

Gerösteter Kaffee und Kaffee-Extrakte (insbesondere gefriergetrocknet), auch koffeinfrei. (Int. Kl. 30)

VONCAFÉ ★★★

242993. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1969, 18 Uhr. **Henri de Constantin de Chateauneuf,** 173, rue de Courcelles, **Paris 17e** (Frankreich). – Fabrikation und Handel.

Bücher, Broschüren, Buchbindereierzeugnisse, Filme, Tonfilme, Tonbänder, Spulen für Filme oder Tonbänder, Mappen zur gemeinsamen Aufnahme von Schriftgut und Film- oder Tonfilmspulen. (Int. Kl. 1, 9, 16)

FILM LIVRE

242994. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1969, 18 Uhr. **Henri de Constantin de Chateauneuf,** 173, rue de Courcelles, **Paris 17e** (Frankreich). – Fabrikation und Handel.

Bücher, Broschüren, Buchbindereierzeugnisse, Filme, Tonfilme, Tonbänder, Spulen für Filme oder Tonbänder, Mappen zur gemeinsamen Aufnahme von Schriftgut und Film- oder Tonfilmspulen. (Int. Kl. 1, 9, 16)

CINE LIVRE

242995. Date de dépôt: 8 décembre 1969, 7 h. **Uhrenfabrik Frey & Co. AG (Manufacture d'Horlogerie Frey & Co. S.A.) (Frey & Co. Watch Factory Ltd.),** 15, rue Bubenberg, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horlogerie; montres de plongée; chronomètres; chronographes; compteurs; pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel; tous appareils chronométriques. (Cl. int. 9, 14)

Hamlet

242996. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1969, 20 Uhr. **Grob & Co. Aktiengesellschaft (Grob & Co. Société Anonyme) (Grob & Co. Limited) (Grob & Cia. Società Anonima),** Stockerstrasse 27, **Horgen** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Textilmaschinen, deren Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 7)

Grob

242997. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1969, 18 Uhr. **Merck & Co., Inc.,** 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Messinstrumente und -apparate zur Verwendung in der Augenheilkunde. (Int. Kl. 10)

OCUMETER

242998. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1969, 18 Uhr. **Produkte für Medizin und Chemie, Anton Borer,** Heidenhubelstrasse 24, **Solothurn 3.** – Fabrikation und Handel.

Schutz- und Reinigungsmittel für Hochspannungsisolatoren. (Int. Kl. 2, 3)

INAMAX

242999. Date de dépôt: 12 août 1969, 18 h. **Walter Schlup, La Chaux-de-Fonds** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Produits d'horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

CHRONO-COLORYTHMIE

243000. Date de dépôt: 12 août 1969, 18 h. **Walter Schlup, La Chaux-de-Fonds** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Produits d'horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

CHRONORYTHMIE

243001. Hinterlegungsdatum: 18. August 1969, 18 Uhr. **Cumberland Packing Corp.,** 2 Cumberland Street, Brooklyn, **New York** (New York USA). – Fabrikation und Handel.

Getränke aller Art, diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 5, 32, 33)

SWEET'N LOW

243002. Hinterlegungsdatum: 29. August 1969, 20 Uhr. **Mo och Domsjö Aktiebolag,** Fack, **Örnsköldsvik** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Zusatzmittel für Zement, Beton und Mörtel. (Int. Kl. 1)

MODOLIT

243003. Date de dépôt: 17 septembre 1969, 18 h. **Charles Bapst,** 20, rue St-Urbain, **Strasbourg** (Bas-Rhin, France). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **130606.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 septembre 1969.

Couvre-radiateurs pour chauffage-central. (Cl. int. 11)

AIROTYPE

243004. Hinterlegungsdatum: 23. September 1969, 20 Uhr. Prioritätsanspruch: Finnland, 5. Mai 1969. **Velsa Oy, Kurikka** (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Schneefahrzeuge. (Int. Kl. 12)

LYNX

243005. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1969, 17 Uhr. **Eugen Dahm Paper Mills Limited, Kenmare** (Irland). – Fabrikation und Handel.

Papier und Papierwaren, einschliesslich mit Klebstoffen versehene Papiererzeugnisse; Pappe und Kartonagen. (Int. Kl. 16)

EDA

243006. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1969, 20 Uhr. **Calgon Corporation,** Campbell's Run Road at Route 60, **Pittsburgh** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

CAT-FLOC

243007. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1969, 8 Uhr. **Loppacher & Co. AG in Herisau,** alte Bahnhofstrasse 1, **Herisau** (Appenzell A. Rh.). – Handel.

Teppiche und andere Bodenbeläge. (Int. Kl. 27)

CABANA

243008. Date de dépôt: 17 octobre 1969, 19 h. **Arkina S.A.,** avenue des Sports, **Yverdon** (Vaud). – Production, fabrication et commerce.

Eau minérale de la source d'Yverdon et toute boisson préparée avec cette eau. (Cl. int. 32)

ARKINA
ÇA COULE DE SOURCE

243009. Date de dépôt: 17 octobre 1969, 19 h. **Arkina S.A.,** avenue des Sports, **Yverdon** (Vaud). – Production, fabrication et commerce.

Eau minérale de la source d'Yverdon et toute boisson préparée avec cette eau. (Cl. int. 32)

MAXI-ARKINA

243010. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1969, 20 Uhr. Prioritätsanspruch: Dänemark, 24. April 1969. **Maskinfabriken Haka a/s, Fuglebjerg** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Maschinen, nämlich Mangeln, Bügelmaschinen und Kombinationen derselben, Waschmaschinen, Geschirrwaschmaschinen, Maschinen zum Trocknen der Wäsche, einschliesslich Trockenzentrifugen; Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Land-Fahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Land-Fahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Wissenschaftliche, nautische und geodätische Apparate und Instrumente; elektrische Apparate und Instrumente, nämlich elektrische Bügeleisen, elektrische Widerstände, Schalter und Stecker, elektrische Kontrollapparate, Transformer und Relais; elektrische Sicherungen und Strombegrenzer; photographische, kinematographische und optische Apparate und Instrumente; Wäge-, Mess-, Signal-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöscher. Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 7, 9, 11)

HAKA IRONMATIC

243011. Date de dépôt: 30 octobre 1969, 18 h. **Michel Livoti,** 1, rue François Ruchon, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Métaux précieux et non-précieux, objets fabriqués en ces matières, à savoir colliers, bracelets, tours de ventre. (Cl. int. 6, 14)

CURAX

243012. Hinterlegungsdatum: 7. November 1969, 12 Uhr. **K. Schwizer AG,** Flawilerstrasse 17, **Gossau** (St. Gallen). – Fabrikation.

Schloss mit Münzeinwurf. (Int. Kl. 6)

DEPOT-MAT

243013. Hinterlegungsdatum: 17. November 1969, 17 Uhr.
Rofamel AG, Alpenstrasse 4, **Zug.** – Fabrikation und Handel.

Pulverförmige Zellulosc als Trägermaterial für Arzneimittel und als Zusatz zu Nahrungs- und Genussmitteln; diätetische Nährmittel; Fleisch, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Gallertcn (Gelces), Konfitüren, Eier, Milch und Milchprodukte, Speiseöle und -fette, Konserven; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Eis, Saucen. (Int. Kl. 5, 29, 30)

ROFAMEL

243014. Hinterlegungsdatum: 28. November 1969, 17 Uhr.
Chemische Fabrik Kalk Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Kalker Hauptstrasse 22, **Köln-Kalk** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, insbesondere Zusatzmittel für härtende Baustoffe, wie Zement und Beton. (Int. Kl. 1)

CEFKADUR

243015. Date de dépôt: 21 novembre 1969, 20 h.
Parechoc S.A., 19, rue G. H. Piguet, **Le Sentier** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Chatons combinés et paliers d'horlogerie à rubis. (Cl. int. 14)

RUBIFIX

243016. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1969, 20 Uhr.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 3. November 1969.
Crown Distillers Limited, 47, Queen Anne Street, **London W.1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen, Liköre und Cocktails. (Int. Kl. 33)

KOH-I-NOOR

243017. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1969, 20 Uhr.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 11. Juni 1969.
Crown Distillers Limited, 47, Queen Anne Street, **London W.1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen, Liköre und Cocktails. (Int. Kl. 33)

LEOPARDS HEAD

243018. Date de dépôt: 4 décembre 1969, 18 h.
Abbott AG, Loretostrasse 1, **Zoug.** – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

KISTRON

243019. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1969, 18 Uhr.
English Calico Limited, 56, Oxford Street, **Manchester 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Textilstückwaren und Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 24, 25)

FIXAFORM

243020. Hinterlegungsdatum: 4. Dezembcr 1969, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation. – Erneuerung dcr Marke Nr. **133665.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dczember 1969 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflastcr, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

BEROLASE

243021. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1969, 11 Uhr.
Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, **Zürich 3.** – Fabrikation.

Veterinärpharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

POLYSAVET

243022. Date de dépôt: 5 décembre 1969, 15 h.
Chronographes et Montres Iko, Schlatter et Seewer, 7, rue de l'Arcen-Ciel, **La Chaux-de-Fonds** (Neuchâtel). – Fabrication. – Renouvellement de la marque N° **130417.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 août 1969.

Montres, mouvements, boîtes, cadrans, cuvettes, parties de montres, réveils. (Cl. int. 14)

IKO

243023. Hinterlegungsdatum: 5. Dczember 1969, 19 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **131643.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezembcr 1969 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

ANGELA

243024. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1969, 19 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **131644.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1969 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

CYKLAMEN

243025. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1969, 19 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **131645.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1969 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

GERANIEN

243026. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1969, 19 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **131646.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1969 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

MARIETTA

243027. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1969, 19 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **131647.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezcmber 1969 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

FAVORA

243028. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1969, 19 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **131648.** Die Schutzfrist aus der Erneucrung läuft vom 5. Dezember 1969 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

SOFTA

243029. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1969, 18 Uhr.
Edinburgh Pharmaceutical Industries Limited, Blandfield Chemical Works, Wheatfield Road, **Edinburgh 11** (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **131939.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1969 an.

Chemische Produkte für medizinische und pharmazeutische Zwecke (exklusive mit Arznei vermischte Seife). (Int. Kl. 5)

PAVOPIN

243030. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1969, 11 Uhr.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, **Neu-Aesch** (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Präparat in Kapselform. (Int. Kl. 5)

DEPOCAPS

243031. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1969, 11 Uhr.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, **Neu-Aesch** (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Präparat in Kapselform. (Int. Kl. 5)

RETACAPS

243032. Datc de dépôt: 8 décembre 1969, 17 h.
Montre de Sport Genève S.A., 75, rue de Lyon, **Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **132590.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 septembre 1969.

Chronographes et montres, mouvemcnts, boîtes et cadrans. (Cl. int. 14)

GENEVASPORTS

243033. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1969, 8 Uhr.
Fritz Landolt, MIRASAN-Kräuter-Kosmetik, Näfels (Glarus). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **133138.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. September 1969 an.

Kosmetisch-pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

MIRASAN

243034. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1969, 8 Uhr.
Fritz Landolt, MIRASAN-Kräuter-Kosmetik, Näfels (Glarus). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

BELCORONA

243035. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1969, 20 Uhr.
J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft, Wetzikon (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Gewirkte Damenstrumpfhosen. (Int. Kl. 25)

CORY

243036. Date de dépôt: 9 décembre 1969, 11 h.
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, 20, chemin Creux, **Bienne** (Berne). – Fabrication.

Montres électroniques à quartz et leurs parties. (Cl. int. 14)

DYNAQUARTZ

243037. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1969, 11 Uhr.
Hausmann AG Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Marktgasse 11, **St. Gallen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **131797.** Die Schutzfrist aus der Erncuerung läuft vom 1. Dezember 1969 an.

Spucknäpfe. (Int. Kl. 10)

SPUTOPHAG

243038. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1969, 17 Uhr.
Paul Steiger Söhne, Bettenstrasse 68, **Neu-Allschwil** (Basel-Landschaft). – Fabrikation. – Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **131017** von Paul Steiger, Basel 1. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1969 an.

Regenschirme. (Int. Kl. 18)

TELO

243039. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1969, 20 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **Zürich 5.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **130980.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1969 an.

Reis. (Int. Kl. 30)

RISO D'ORO
RIZ D'OR
GOLD REIS

Mitteilungen Communications Comunicazioni

France

Marges des produits importés revendus en l'état

Par l'arrêté Nº 25725 du 10 septembre 1969 – dont l'application a d'ailleurs été rendue plus facile par l'adoption de solutions déterminées[1]) – les autorités françaises ont prescrit aux importeurs de maintenir inchangées, en valeur absolue, les marges d'importation qu'ils appliquaient le 8 août de l'année dernière.

Amendant partiellement le texte législatif en cause, l'arrêté Nº 25760, du 30 décembre 1969, inséré dans le «Bulletin officiel des services des prix» du jour suivant, dispose que les modifications en baisse du taux de la taxe sur la valeur ajoutée doivent être répercutées par les importateurs et les distributeurs au profit de leur clientèle.

[1]) Voir FOSC Nº 291 du 12 décembre 1969 (France – Détermination des prix des produits importés). 18. 23. 1. 70

Tansania

Einfuhrvorschriften

Laut einem Beschluss der tansanischen Behörden ist die «State Trading Corporation» mit Wirkung ab 1. Januar 1970 allein zuständig für die Einfuhr von

Butter, Käse, Papier, Schals und Nähmaschinen.

Tansanie

Prescriptions d'importation

Aux termes d'une décision des autorités tansaniennes, le «State Trading Corporation» est seul compétent, avec effet au 1er janvier 1970 pour l'importation

du beurre, du fromage, du papier, des châles et des machines à coudre. 18. 23. 1. 70

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Genève: Acacias-Motors SA 12-4161. – Association suisse-allemande de bienfaisance 12-1534. – Baros Georges Chêne-Bougeries 12-30040. – Capon Daniel Carouge 12-10012. – Casablancas F. 12-9313. – Chambaz & Dessemontet gypserie peinture papiers peints 12-11722. – 38ème Congrès fédératif Satus 1971 12-14491. – Cornut Suzanne Mme 12-40893. – Dieterlé Ch. mode équestre 12-18261. – Filippone Annunziato 12-7947. – Heinzmann Charles 12-16710. – Initiative anti-bang secrétariat romand Genève 12-13281. – Jacquement Julien Carouge 12-40890. – Luisoni Emilio architecte 12-17225. – Manufacture de papiers J. Bailly A. Dussex succ. 12-10192. – de Morawitz Thomas 12-13484. – Paroisse protestante des Eaux-Vives action chantiers de l'Eglise 1970 12-19038. – Patru Robert 12-40892. – Ringger Odette Mlle 12-10733. – Sarbach Michel 12-40891. – Société anonyme de distribution des articles Sima 12-18807. – Steulet Jean-Pierre 12-40887.
Les Geneveys-sur-Coffrane: Gervasio Giuseppe mandataire commercial 23-5747.
Gersau: Langenegger Martin Schreinerei 60-5846.
Gibswil-Ried: Maurer Ernst Landwirt und Geflügelfarm Aatal 84-4432.
Ginbiasco: Hämmerli Pietro 65-6531.
Glarus: Herger Bruno Bau- und Möbelschreinerei 87-2161.
Glasbütten: Evang. Allianz-Gruppe Fulenbach Murgenthal Roggwil Wynau 49-541.
Goldach: Schläpfer-Dester Rudolf Bücherexperte 90-30492.
Gorduno: Pedrazzi Rinaldo 65-12366.
Gossan (SG): Bachmann-Keller Karl Monteur-Chef SBB 90-41107. – Möbel Widmer Gossau 90-1465.
Grand-Lancy: Chevalley Lydia Mme 12-15741.
Le Grand-Saconnex: Lang Raymonde Mme 12-8743.
Grandvillard: Choeur-mixte 17-8572.
Gränichen: Notter Guido 50-20936. – Steiner & Co Willi 50-16273.
Grenchen: Bringolf François 25-68. – Lathion Alexandre 45-10150. – Marti Yvan 45-10483. – Publicitas AG 45-5083. – Weingartner Werner 45-10491.
Greppen: Darlehenskasse 60-6737.
Grimisuat: Balet Marthe 19-13257.
Grossaffoltern: Winzenried Fritz 25-13478.
Gümligen: Haldemann Heinz Lehrer 30-34654. – Stucki Hans techn. Beamter d. eidg. Polizeiabteilung 30-57373.
Gunzgen: Aerni Julius Monteur SBB 46-9294. – Grepper Othmar 46-8258.
Hägendorf: Leibundgut-Kamber Walter Monteur KTD 46-8257. – Mehrkampfgruppe Gäu 46-4156.
Hausen b. Brugg: Hartmann Jakob 50-25082.
Hauterive: Keller Richard 20-15618.
Heerbrugg: Frei Alex Vertretungen 90-11540.
Henggart: Rohr Peter 84-30672.
Hermrigen: Hubmann Fritz Vertreter Merzligen 25-40202.
Herzogenbuchsee: Bello Giovanni 49-5035. – Hotel Sonne André Aebi 49-1221. – Pascullo Francesco 49-5037. – Steck Therese 49-7087.
Hirzel: Fideeler Heinrich Briefträger 80-110058.
Horgen: Crameri-Steiger Prospero Postbeamter 80-113062.
Horgenberg: Weber Kurt Postbeamter 80-113034.
Hünibach: Wittwer Walter 30-60836.
Hüntwangen: Demuth Jakob Posthalter 80-113073.
Jona: Roten Alfred Kondukteur 90-41105. – Schiegg-Frey Hans SBB-Angestellter 90-41112.
Kaiseraugst: Kons. christl.-soz. Volkspartei 40-1128.
Kappel (SO): Kammermann-Kissling Karl Elektrowerkzeuge 46-4871. – Wyss Franz Meister SBB 46-9290.
Kilchberg (ZH): Bachmann-Herrmann Walter Betriebsbeamter PTT 80-113080.
Kirchberg (BE): Waldmeier Hans Rudolf Handelsreisender Alchenflüh 34-1089.
Kirchdorf (AG): Meier-Sieber Ludwig 50-25749.
Klingnau: Brot für Brüder Aktion des ref. Pfarramtes Döttingen-Klingnau 50-16265.
Kloten: Strasser Eric Sachbearbeiter 80-83256.
Kollbrunn: Schwender René 84-8905.
Köniz: Precimetall AG Kugellager u. Metallwaren 30-5885. – Roggero Silvio Graphiker 30-60846. – Volders-Gasser Viktor Prokurist 30-60891.
Koppigen: Graber Verena Frl. 40-73936.
Kradolf: Hug Margrith Frau Ablöserin 90-41103.
Krattigen: Verkehrsverein Uebungsskilift 30-5377.
Kreuzlingen: Felscher Jonny 85-10086. – Mendelin-Kanold Beate Frau 85-10196.
Küsnacht (ZH): Marro Raymond géomètre-technicien ETS 80-113055.
Landquart: Stuppan Duri Malermeister SBB 70-20589.
Langenbruck: Hänger-Finsterwald Kurt 40-73938.
Langenthal: Christen Heidi 49-2977. – Frutiger Anton Dekorationsatelier 49-1250. – Leuenberger Hans Ringstr. 17 49-5033.
Lauperswil: Wirth Mathilde Lehrerin 34-3052.
Lausanne: Anciens (Les) de Châtelard-Cité 10-23026. – Arm-Gaille Charles 10-42141. – Aubry Georges 10-42147. – Boupda Jean-Paul 10-42144. – Dany SA, Fabrique de confection 10-3118 – Desarzens Honoré installateur électricien 10-28029. – Genoud Robert taxis 10-20818. – Intercolloïd SA 10-4041. – Kellenberger Arnold dipl. ingénieur ETH 10-42146. – Maintair SA 10-793. – Pagani Monique secrétaire 10-28755. – Perrier Fernand 10-42139. – Robert Charles commerçant 10-13608. – Rossier-Grognuz Jean-Claude employé de bureau 10-42138. – Savary Jocelyne employée de bureau 10-28754. – Schmalz Peter dipl. ing. ETH 10-42145. – Schweizer Jean-Pierre technicien rayons X 10-18730. – SI La Parisette 10-4415. – SI Tunnelsa A 10-2575.
Lauterbrunnen: Süess Andres Elektroniker 30-34207.
Lavey-Village: Koller Marc 19-14171. – Ruchet Gilbert 19-14173.
Lengnau b. Biel: Renfer-Steiner Rudolf Kalibrist 25-16132.
Lenk Stadt: Pharmacie centrale Franz Burlet 19-5182.
Liestal: Häring-Merz Wilh. 40-10171. – Henke Benedikt 40-73929. – Jugendgruppe 40-35056. – Klett-Pfirter R. und A. 40-63242. – Ley-Babberger Werner 40-70650.
Lintbal: Infanger-Saner Möbelgeschäft Nachfolger Karl Bosshart 87-1190.
Locarno: Bariffi Gabriella 65-12359. – Ceschi Caterina 65-12364. – Gauro Ermete 65-2856. – Pozzi-Isorni Alfredo confezioni maschili 65-5931.
Lonay: Groupement des maraîchers serristes Vaud-Valais 10-15850.
Lotzwil: Duppenthaler Peter 49-7086.
Lucens: Debétaz Lily 10-27340.
Lugano: Amministrazione stabili Cavalleri-Bottinelli Attilio e Giuseppina 69-7746. – Bertini Fernando 69-902. – Deen Adriaan Massagno 69-9041.
Lumbrein: Solèr Mathias Kupferschmiede 70-7607.
Lutry: Ansermet A. représentant 10-27535.
Luzern: Ambühl Leo 60-40204. – Barilli Jules 60-61641. – Bründler-Meier Elisabeth 60-40199. – Reitgesellschaft St. Martin Stallverwaltung 60-19470. – Rindlisbacher Rudolf & Lagler Franz Grafik Design 60-7537. – Tonbandclub Joro J. Holdener & R. Imhasly 60-20868.
Lyss: Stutzmann Gilberte 25-16353.
Maggia: Garzoli Rodolfo segretario contabile assicurazioni 65-1442.
Maienfeld: Bernhard-Patzen Albin 70-15193.
Männedorf: Imhof-Aschwanden Walter 80-113081.
Marin: Pitteloud Deny 20-25037.
Marly-le-Grand: Interantiqua SA 17-8564.
Martigny: Delavy René tapissier décorateur 19-2576.
Massonnens: Marches des généraux suisses 1. Le Général Henri Guisan 17-4859.
Mastrils: Koch Johannes Pfleger 70-5185.
Meilen: Bertsch-Fuoggo Arnold Feldmeilen 80-83267. – Gugolz-Sturzenegger Max Zustellbeamter 80-113051.
Mels: Becker-Gartmann Eugen 70-15197.
Minusio: Regolati Carlo ing. dipl. SIA 65-3799. – Regolati Paolo ing. dipl. ETH 65-6610.
Misery: Football-Club Stade 17-8565. – Hoirie Progin Alfred 17-8567.
Mitlödi: Byland-Plüss Hans 87-6032.
Mogelsberg: Zähndler Werner Gemeindebeamter 90-30427.
Montana: Contact-Information Aminona 1500 19-7330. – Ecole Benedict Denis de Meyer 19-8101.
Montbey: Clé de Sol Les Dames de Monthey 19-6383. – Noir Louis pasteur 19-7335. – Saporita Antonio transports 19-9671. – Stesa SA fabrique d'emballages 19-6107.
Montrenx: Club sportif des Cheminots 18-732.
Morbio Superiore: Lupi Agostino 69-13336. – Testorelli Fernando 69-13334.
Mörel: Radovanovic Slavoljub prakt. Arzt 19-7305.
Moutier: Fonds du centenaire de l'école de secondaire 25-6527. – Zimmermann Eric représentant 25-6495.
Mümliswil: Braun August 46-9292.
Muraz (Collombey): Chervaz Maryvonne 10-42143.
Muri b. Bern: Kirchgemeindekasse 30-30621.
Müstair: Conrad Flurin 70-20588.
Muttenz: Kist-Geschwind Werner 40-73930.
Näfels: Allan AG Instant Produkte 87-1580.
Nänikon: Schellenberg Markus dipl. Architekt 80-69043.
Naters: Lagger Raphael 19-14172.
Neftenbach: Rutschmann Willi Schreinerei Innenausbau 84-8854.
Neuchâtel: Agence de voyages A. Wittwer & Cie 20-9283. – Bichsel Jean-Pierre contre-maître aux services industriels 20-15701. – Bichsel Samuel 20-25041. – Blattner Alice Mlle 20-9290. – Borel François ingénieur forestier 20-15703. – Commission financière romande 20-9280. – Fallet Francis 20-9273. – Fischli Rösly Mlle 20-25034. – Fueter Paul diffusion Clé 20-9281. – Guyot Gilbert bijoutier joaillier 20-9276. – Hänni Georges 20-9275. – Henry Marie-Louise Mlle 20-25030. – Humbert-Droz Claude 20-15702. – Leuba Marcel 20-15704. – Roux Antoinette Mlle pédicure spéc. 20-9277. – Sautaux Georges 20-20429. – Secrétariat à la coordination romande en matière d'enseignement primaire et secondaire Jean Cavadini 20-9284. – Stern Rodolphe 20-20428. – Strauss-Meystre W.-A 20-9286. – Veillard Léon 20-20426.
Niederstelnmaur: Uniclean-Reinigungsservice Schott & Allgaier 80-46676.
Novaggio: Muschietti Siro 69-4015.
Nunningen: Kilcher-Stebler Franz 40-73932. – Stebler Heinz 40-73931.
Nussbaumen b. Baden: Kresl Hans 50-30941.
Oberbuchsiten: Fey Othmar 46-9296.
Oberburg: Bläser Hans Elektronik 34-1687.
Oberdorf (SO): Forstkasse der Bürgergemeinde 45-5887.
Oberengstringen: Samariterverein Engstringen Krankenmobilienmagazin 80-69036. – Züllig Heinz Konstrukteur 80-83260.
Oberglatt (ZH): Hufschmid-Müller Max Sekretär SBB 80-111396.
Oberrieden: Ganter Josef PTT-Angestellter 80-113078.
Oberwil (BL): Brunner Werner Hochbauzeichner 40-63239. – Mélisande Fornaro-Reisacher 40-50193.
Oensingen: Bader Kuno Monteurchef SBB 46-9295.
Olten: Asociacion de Trabajadores Espanoles Emigrantes en Suiza ATEES 46-4981. – Atzli-Jost Helen 46-4895. – Bleuer-Lauper Otto 46-1233. – Eggenschwiler Peter 46-2747. – Fédération Motocycliste Suisse FMS Sektion Solothurn 46-3568. – Frey Paul Monteurchef SBB 46-9291. – Gaffuri Franco 46-8259. – Kreienbühl Werner 46-3194. – Laesser F. u. E. 46-4878. – Manzanera (La) Werner Köck 46-4429. – Peduzzi Kurt Früchte Gemüse 46-4217. – Rieder-Fahrni Karl 46-1403. – Wüthrich-Kohler Fritz 46-9293.
Orlon-le-Châtel: Carrosserie du Château Jean-Pierre Pittet 10-18114.
Orpund: Röthlisberger-Ratgeb Liselotte 25-16009.
Ostermundigen: Scheuner Ernst Verbandssekretär 30-34117.
Papiermüle b. Bern: Soz. Abstinentenbund Sekt. Papiermühle 30-32158.
Peseux: Hoirie S. Bouvier Claude Bouvier 20–9282. – Mariatti Bruno 20-15619. – Schorpp Jean-Pierre Le Chinchilla 20-9288.
Porrentruy: Perret Pierre 25-30790.
Porza: Quadri Michele 69-1046.
Pully: Flury-Perrière Jean-Paul dessinateur-géomètre 10-28752. – Girard Henri 10-27878. – Kovats Andrew C. et Edith M. et Mme ing. dipl. 10-28757. – Montandon Michel photos équestres 10-11838.
Rapperswil (SG): Biella Tobia public relation man 80-69039. – Dillier-Braun Josef Adm. Dienstchef KTD 80-113082. – Dummermuth-Rohrdrommel Rudolf SBB-Angestellter 80-113082.
Rebstein: Müller-Romer Edgar Ingenieur HTL 90-30433.
Recberswil: Misteli Ernst 45-10488.
Regensdorf: Stacher-Mühleis Max 80-113031.
Reinach (AG): Wagner Georg 50-20940.
Reinach (BL): Hafner-Bachmann A. und J. 40-63237. – Kilchherr Werner 40-73935.

Fortsetzung siehe n. Nr. – Suite voir pr. Nº

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne

Als selbständige, gut organisierte Treuhandorganisation des Verbandes Schweizer Metzgermeister mit Hauptsitz in Zürich suchen wir Sie als unseren künftigen

Buchhalter/Treuhänder

(im Alter zwischen 25 und 35 Jahren)

Ihre neue Tätigkeit ist sehr abwechslungsreich und vor allem als weitgehend selbständige Funktion zu betrachten. Die Aufgaben lägen in der buchhalterischen Betreuung einer fest zugeteilten Anzahl Betriebe mit allen Nebenpositionen (inkl. Steuerberatung, Liegenschaftsverkehrswert-Schätzungen usw.). Der Ihnen anfallende Arbeitskreis verlangt gute buchhalterische Kenntnisse (selbstverständlich bilanzsicher) und Verständnis für die Probleme der Gewerbetreibenden.

Würde Sie eine solche Aufgabe in unserem Kreise (wir sind total 25 Angestellte) nicht interessieren? Wir stellen uns darunter eine Lebensstellung vor, in der Sie die gleiche Befriedigung finden werden wie unsere übrigen Mitarbeiter in dieser Funktion.

Wir geben Ihnen gerne jede telefonische Auskunft und sind gerne zu einem unverbindlichen persönlichen Gespräch bereit.

Metzger-Treuhand, Steinwiesstrasse 59, Zürich 7, Tel. 34 66 87

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Das
Depositenheft Nr. 66 425
ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 7865.15, wird vermisst.
Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.
Zürich, 17. Januar 1970
Migros Bank

Express-Kredite
Fr. 500.– bis Fr. 10 000.–
● Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
● Diskretionsgarantie
Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50
Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen.
Express-Bedienung
Name
Strasse
Ort

Gute Stempel und Schilder von
WANGER + ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Broschüre
Warenumsatzsteuer
Ausgabe Mai 1969
Preis: Fr. 1.80
Einzahlungen auf Postcheckkonto 30–520
Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern.

fi Bandeisen
FISCHER & CO.
5734 REINACH

Die HANDELSABTEILUNG des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements sucht einige tüchtige

Sekretärinnen

mit guter Allgemeinbildung (Handelsschule oder abgeschlossene kaufmännische Lehre). Muttersprache deutsch oder französisch, für deutsche und französische Korrespondenz. Wir bieten gutbezahlte Dauerstelle mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünftagewoche, angenehmes Betriebsklima (Bürobesetzung mit 2 Personen). Für tüchtige Kräfte bestehen Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessentinnen melden sich mit handschriftlicher Offerte, Photobeilage, Curriculum vitae und Zeugnisabschriften unter Angabe der Besoldungsansprüche an den Personaldienst der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.

Der
SHAB-Leserkreis
● ist kaufkräftig
● Nutzen Sie diese Kaufkraft
● Inserieren Sie!

Der Pfandbrief —

die erstklassige Kapitalanlage

Die **Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstiute** nimmt eine

5½% Pfandbriefanleihe Serie 140 von Fr. 50 000 000

zu den folgenden Bedingungen auf:

Inhabertitel	**von Fr. 1000 und Fr. 5000**
Jahrescoupons	**per 15. Februar**
Laufzeit	**längstens 15 Jahre**
Ausgabekurs	**100% + 0,60% eidg. Titelstempel**
Liberierungsfrist	**15. bis 25. Februar 1970**

Die neue Anleihe Serie 140 findet für die Konversion bzw. Rückzahlung der

2¾% Pfandbriefanleihe Serie 68, fällig am 15. Februar 1970,

sowie für die Gewährung weiterer Pfandbriefdarlehen an die Mitglieder der Pfandbriefbank Verwendung.

Ein Bankenkonsortium hat die Anleihe von Fr. 50 000 000 fest übernommen und legt sie vom

23. bis 29. Januar 1970, mittags

zur öffentlichen **Konversion** und **Barzeichnung** auf.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten Emissionsprospekte sowie Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG — Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft — Schweizerische Volksbank
Verband schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

SI Rue de Berne 22

Les actionnaires sont convoqués pour le **vendredi 6 février 1970, à 11 h., en l'Etude de Maitre Pierre Wicht, notaire, à Genève, 29, Rue du Rhône, en**

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Démission de l'administrateur actuel et nomination d'un nouvel administrateur.
2. Divers.

Genève, le 21 janvier 1970 — **Le conseil d'administration**

SI Lacval, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 5 février 1970, à 10 h., au domicile de la société 8–10, rue de Hesse, à Genève,
avec l'ordre du jour suivant:

Rapport de l'administrateur
Rapport du contrôleur aux comptes pour l'exercice 1968
Votation sur les conclusions de ces rapports
Décharge à l'administrateur
Nominations statutaires
Divers

Les bilans et comptes de pertes et profits et le rapport du contrôleur aux comptes au 31 décembre 1968 sont à la disposition des actionnaires au domicile de la société.

Compagnie Vaudoise d'électricité

anciennement

Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe

Remboursement d'obligations

Les 100 obligations, dont les numéros suivent, sont sorties du tirage au sort du 15 janvier 1970, pour être remboursées, au pair, par fr. 1000.— le 30 avril 1970, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dans ses succursales et agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir à partir du 30 avril 1970.

Emprunt 3% de 1953

Numéros:

1626 à 1650
3176 à 3200
5151 à 5175
6901 à 6925

soit 100 obligations pour un capital de Fr. 100 000.—.

Lausanne, le 15 janvier 1970 — **Compagnie Vaudoise d'électricité**

4½% Guldenanleihe von 1953/73 der NECKAR-AKTIENGESELLSCHAFT, Stuttgart

Ausstehender Betrag hfl. 1 566 000.— nom.

Die Anleiheschuldnerin hat die im Jahre 1970 vertragsgemäss zu tilgenden hfl. 74 000.— nom. Obligationen am Markt zurückgekauft, so dass keine Auslosung stattfinden wird.

Amsterdam, den 14. Januar 1970

Der Treuhänder:
Administratiekantoor Hubrecht, Van Harencarspel & Vas Visser N. V.

American European Securities Company

~~Dividende~~ exercice ~~1969~~

L'American European Securities Cy a déclaré un dividende de $ 3,2394 par action, soit:

$ 0,9599 provenant de revenus ordinaires et
$ 2,2795 provenant de bénéfices sur titres

réalisés (capital gains) payable à New York le 16 février 1970 aux actionnaires inscrits dans les livres de la Société le 23 janvier 1970.

Ce dividende sera payable **uniquement en espèces.**
L'action se traitera ex-dividende le 21 janvier 1970.

Genève, le 20 janvier 1970 — **Pictet & Cie**

Aus Erbschaft zu verkaufen in zentraler Lage von Grenchen

Geschäftshaus mit Liegenschaft

und 1391 m² Umschwung.

Schaufenstergrösse: 4,50 × 1,70 m
2,50 × 1,70 m
1,50 × 1,30 m
4 à 0,70 × 1,30 m

Offerten unter Chiffre OFA 8124 S an Orell Füssli-Annoncen AG, 4500 Solothurn.

A louer pour date à convenir

MAGASIN

d'une surface de 350 m² sur deux étages avec vitrine, place de parc réservée, quai de déchargement.

Centre ville.

Ces locaux peuvent éventuellement être divisés en 2 parties: 130 m² avec vitrine, 220 m² avec quai de déchargement. Faire offres sous chiffre 17-300164, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

NATIONAL

Buchungsautomaten

Volltext / Kurztext kombiniert

Kontrollblatt-Einzug

Organisation durch Fachleute, Garantie und Service für Rebuilt-MC

REBUMA SUTER AG

Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich, Tel. 051/336636

Industrieunternehmen in der Stadt Bern sucht

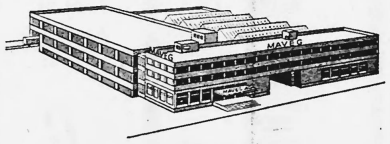
eidg. diplomierten Buchhalter

oder in Vorbereitung auf Diplom.

Sein Tätigkeitsbereich umfasst allgemeine Assistenzaufgaben, Finanzplanung, Budgetierung, konsolidierter Konzernabschluss, Steuer- und Wertschriftenangelegenheiten.

Alter: 25 bis 40 Jahre. Französische und englische Sprachkenntnisse erwünscht.

Interessenten wollen ihre handgeschriebene Offerte mit den üblichen Angaben und Beilagen einreichen unter Chiffre K 900077 an Publicitas AG, 3001 Bern.



Bei uns ist der ausbaufähige Posten eines

Buchhalters

neu zu besetzen. Es handelt sich um eine vielseitige, interessante Tätigkeit in einem lebhaften, gut eingerichteten Betrieb. Bewerber mit Deutsch-, Französisch- und wenn möglich Englischkenntnissen in Wort und Schrift sowie einige Jahre Praxis, telephonieren oder schreiben bitte an

MAVEG AG, 3250 Lyss, Tel. 032/844242

Das **Sparheft Nr. 86385** ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 1931.— wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Winterkuren

bringen sofortige Linderung!

LIMMATHOF BADEN
eig. Thermalschwimmbad
✆ 056 26 06 64 Prospekte E. Müller

In Spreitenbach vis-à-vis Shopping-Center

zu vermieten:

Ateliers
Büroräume
Fabrikationsräume
Lager

Räume pro Stockwerk bis 2800 m²
Hohe Bodenbelastung
Mehrere Personen- und Warenlifts
Einwandfrei gelöste Zu- und Wegfahrt
Ausbauwünsche können berücksichtigt werden
Bezugsbereit Sommer 1971

Mietpreise:

Büroräume schlüsselfertig mit Spannteppichen und Beleuchtung Fr. 100.— pro m² und Jahr.
Ateliers und Fabrikationsräume Fr. 80.— pro m² und Jahr.
Lagerräume Fr. 48.— pro m² und Jahr.

Anfragen sind zu richten an Postfach 108, 8953 Dietikon

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!